中華郵政台字第二〇一一號執照為第二類新聞紙
社　址：89148 金門縣金湖鎮成功村一號
服務電話：(〇八二)三三二三七四・三三二四六〇　傳真電話：三三一九九五
金門日報
第二一五二七號
KINMEN DAILY NEWS
發行人 社長：蔡湛成
今日二大張售新台幣六元
印刷者：本報印刷廠
4 712826 389011

民曆紀事
喜神：西南
財神：正西
日煞：北方
日沖：鼠5歲
宜：祭祀 訂婚 出行 裁衣 修造 入宅
不宜：設醮 齋醮

重陽節前夕 向長輩請安表達敬意

陳福海：感念長輩為金門付出 將建構更友善的長照環境

記者楊水詠／金湖報導

農曆九月初九重陽節瞬屆，全縣各鄉鎮舉辦模範老人表揚和進香活動，讓長輩提前歡度一年一度重陽佳節。金門縣長陳福海偕夫人許梨羨於昨日前往金湖鎮信義新村探訪和慰問百歲人瑞謝許麗娟，轉贈總統府及衛生福利部所贈敬老狀、金鎖片，以及致贈縣府重陽酒與毛毯禮盒賀壽及祝福，場面十分溫馨和感人。

縣長陳福海偕夫人許梨羨在昨天上午九時三十分，在縣社會處長黃雅芬與副處長王茲總、金湖鎮長陳文顧、金沙鎮公所秘書許萬恭、新湖里里長陳錦章陪同來到信義新村探訪百歲人瑞謝許麗娟和慰問，並親自為百歲人瑞戴上書有「壽」字的金鎖片，以及致贈總統府敬老狀及賀節禮物，祝她身體健康。

百歲人瑞謝許麗娟身體健朗，雖有點重聽，樂觀的笑容掛在臉龐，十分的和善可親。縣長陳福海和夫人亦對人瑞噓寒問暖，以及問起生活起居狀況，她皆能自己料理，家人表示老人家長壽，身體健朗，是最大的欣慰和願望。而且，對於縣長陳福海和夫人及大家的來到，她說「謝謝大家！」

縣長陳福海感念長輩長期為金門這塊島嶼的付出，希望建構一個金門友善的環境，使老人的照顧更無微不至。同時，縣長陳福海感謝長輩對他照顧和支持，將會更努力與打拚，為金門這塊土地做事和服務。

縣府社會處長黃雅芬表示，「老有所養」是縣長陳福海施政的政策，希望透過敬老的各項活動，表達對高齡長者的敬愛與重視，喚起要多多照顧及關懷長者，讓重陽節過得更有意義。

根據社會處的統計，金門地區今年正好百歲以及已逾百歲的人瑞，總共有四十七位（今年滿百者有十六位、逾百歲者有三十一位），其中以金城鎮十五位最多，金湖鎮十二位次之，金沙鎮、烈嶼鄉各七位，金寧鄉六位，這些百歲人瑞當中，最年長的是金湖鎮的呂吳緞老太太，今年已高齡一百一十二歲。

縣長陳福海偕夫人許梨羨昨探訪和慰問百歲人瑞謝許麗娟，轉贈總統府及衛生福利部所贈敬老狀、金鎖片，以及縣府重陽酒與毛毯禮盒賀壽。（薛子軒攝）

觀光署票選金質好客民宿 本縣8家獲選

記者陳冠霖／縣府報導

交通部觀光署推出「金質『好客民宿』票選活動」，拔尖百大金質「好客民宿」，成為臺灣生活與文化的交匯點及國內外旅客住宿的精選指南，歷經2個月經由民眾上網投票及產、官、學、媒體專家嚴密審查，金門縣共有8家好客民宿獲選為百大金質好客民宿，比例之高，突顯經營者的用心。

縣府觀光處表示，113年度金門縣計有21家好客民宿參與，依照好客民宿特性與類型，區分為自然生態、特色建築、文化漫遊、親子寵物、美食饗宴五大主題，最終獲選金質好客民宿計有8家，包括老閩宅、日玥居、古寧歇心苑、水調歌頭、新水調歌頭、水頭古洋樓、忘了飛羽居、東一點紅金墩園，8家業者亦受邀參加頒獎典禮，為金門觀光旅宿業增添光彩。

觀光處長許績鑫表示，為秉持陳福海縣長打造金門觀光友善環境之方針，觀光處鼓勵合法業者持續精進、加強服務，並推廣加入好客民宿品牌，同時加強旅館及民宿稽查保障合法。目前全台計有1,700多家好客民宿，金門縣好客民宿數量計有154家，佔地區現有民宿比例約30％，比例在全國排名第一。

觀光處表示，「好客民宿」是交通部觀光署從全臺合法民宿中遴選出來的，皆符合「親切、友善、乾淨、衛生、安心、素養」等六大品牌精神；為了讓更多旅客了解「好客民宿」優質且獨特的服務魅力，並帶動民宿業者品質再優化之風潮，針對全台現有1,700多家好客民宿再精細遴選，依照30％人氣票選加上70％專家審查的方式作為初審依據，並邀請專家評委團就民宿服務及品牌價值等綜合項目來評分，最終召開專家決選審查會議，選出最具有特色及品質兼優的金質好客民宿。

交通部觀光署每年辦理「好客民宿遴選」，合法民宿經營者需先參加輔導訓練，取得結業證書後再申請實地訪查，實地訪查亦由交通部觀光署組成專家學者小組親赴各民宿現場，就建築環境、住宿環境、安全衛生、訂房服務、接待服務、資訊服務及餐飲服務等部分評比，同時會向各地方政府查核該民宿是否有違規、違法行為，遴選過程兼顧主觀及客觀層面。

交通部觀光署「金質好客民宿票選活動」，金門縣共有8家好客民宿獲選為百大金質好客民宿。（觀光處提供）

賀
許世昌先生當選述美國小113學年度家長會會長
李應文 張棋文先生 當選家長會副會長
楊尚福 楊國俊先生 當選家長會常務委員
李漢強先生 當選家長會教評委員
黃偉舜先生 膺聘家長會總幹事
楊育菡 楊恭勤 黃添丁 楊能輝 黃華封 先生/小姐 膺聘家長會顧問
黃國進 黃偉舜 李漢強 張雲翔 黃聖恩 鄭君培 黃華誕 王仕勳 陳年俞 楊昇曄 先生 當選家長會委員
袁志煜 楊志勵 黃聖文 楊志超 張自由 黃聖瑋 黃安志 蔡昇第 陳建宏 楊喻評 張 磊 王汶豪 何張煒 先生 當選家長會班級代表
辛慧娟女士 當選述美國小113學年度愛心志工隊隊長
副隊長 黃皖婷 鄭玲嫻 總幹事 蔡秀麗
愛心廣被 眾望所歸
述美國小 校長楊恭墉暨全體教職員工生
家長會會長許世昌暨全體學生家長
校友會理事長李應文暨全體理監事校友
愛心志工隊隊長辛慧娟暨全體志工 全賀

賀
張斯翔先生當選本校113學年度家長會會長
李柏彥 吳玲容 當選家長會副會長
吳伯揚 許景翔 李鍾靈 洪春筠 當選家長會常務委員
倪君耀 董紀瑋 林韋彤 李志弘 黃國娣 蔡宗儒 任奕勳 李光杏 胡宇凡 陳婉甄 盧筱雯 葉 杭 吳姿穎 黃恒毅 當選家長會委員
許仲安 林啟偉 宋慧如 翁振傑 陳禹翰 倪淳淵 董炯靈 李心瑀 顏楷侖 鄭凱文 顏士宏 蔡鴻彥 陳佳峻 李宛臻 莊育漢 汪宗亮 洪瑞鶴 蔡啟政 林偉翔 吳韻涵 邱士豪 呂昕陽 薛繹榕 周邦彥 許至輝 許燕國 蔡瑞豪 楊恭為 陳孝融 許立泉 方襟翔 陳品璁 顏良諺 許 睿 楊家祺 戴欣怡 林德和 戴志強 邵祥隆 陳冠廷 李孟軒 蔡昌隆 呂月如 李誠勇 楊沁杭 當選家長代表 王建賀 陳建來 盧莉莉 陳勝川 陳家輝 陳子豪 翁文懷 王巧鳳 陳一凡 徐銀磯 翁明旋 張家麒 許益榮 周至中 周婉萍 黃蘊蘭 蕭志凱 楊崇義 楊聿博 許光前 吳俊穎 薛奕麟 黃廷烽 黃正平 陳明義 許伯宇 許程勛 楊懷璽 洪隆正 吳佩芬 許燕德
洪春筠 榮膺教評會委員 倪君耀 榮膺課發會委員 李柏彥 榮膺校事會議委員
吳玲容 榮膺學生事務委員 黃國娣 榮膺性平會委員 蔡宗儒 榮膺特教代表委員
董紀瑋 榮聘家長會總幹事 蔡貽廸 陳騏駿 倪任民 洪長享 盧莉莉 榮聘家長會顧問
贊益庠教
金門縣中正國小 校友會理事長 許燕輝暨全體會員 校長 陳為信暨全體教職員工生 全體學生家長 全賀

Panasonic 國際牌
冷氣最高省12000元 史上最省電
貨物稅減免2000元 + 國際加碼2000元 + 政府汰舊換新3000元
冰箱最高補助5000元
貨物稅減免2000元 + 政府汰舊換新3000元
永承電器
082-331838
0937-606-299
金門縣金湖鎮市港路192號
金門經銷商 永承電器
Panasonic中信局共同契約唯一指定廠商

訂閱本報 刊登廣告 請多就近利用各地區代辦處
本報廣告組 電子郵件信箱：tsay1119@ms35.hinet.net
電話：332374
傳真：330884
金城地區 電話：328728 金城鎮民族路90號
金湖地區 電話：331525 金湖鎮山外里山外2-7號
金沙地區 電話：0933699781 金沙鎮官澳36號 李婭
烈嶼地區 TEL:363290 FAX:375649 手機：0963728817 烈嶼鄉后頭34之1號
夏興地區 電話：331818 0905372050 金湖鎮夏興84號

誠徵
送貨員，月薪40,000，工作地點：金城，意者請洽：322731

售
近昇恒昌高級別墅前院雙車位後院有公園房間皆附陽台建57坪1,440萬
金沙北九十劃農地488.72M²185萬
大橋重劃區全新大樓55坪1,388萬起
新益豐地產0932-578986王先生

金門守備大隊戰車營射擊公告

對海實彈射擊公告，本部民國113年10月8、9日，當日(0830-1800)時，訂於金湖鎮峰上陣地實施戰車砲射擊（目標母嶼島）。

敬請有關單位於射擊時間及區域全力配合管制，以利任務遂行，另峰上陣地為軍事管制區，嚴禁進入撿拾彈殼、彈片，凡未經許可擅自進入者，依法究辦。

日本富士通空調
業界第一
全機10年保固
金樂工程有限公司
(丙等冷凍空調承裝業/乙級技術士)
電話:082-322179 | 0912-769613 聯絡人:翁世泉

鈺磚建設/京鈺營造/凱基建材
房屋興建施工
土地開發合建
房屋投資買賣
免費鑑價估算
電話：(082) 311-727 0982-906-752
地址：金寧鄉伯玉路一段222-5號
GK生活建築美學館(友嘉房屋旁)

請勿網路販賣菸酒 (違者裁罰1萬元以上罰鍰)
請勿寄運免稅菸酒 (違者裁罰3萬元以上罰鍰)
酒促廣告應加健康警語 (違者裁罰1萬元以上罰鍰)
以免受罰
金門縣政府關心您 菸酒檢舉專線：082-322976
廣告 經費來自菸品健康福利捐

嬰幼兒用品店
"凡持媽媽手冊來店有禮"
韓國MOTHER-K全產品、韓國米餅、果干系列
施巴、六甲村、辛巴小獅王、貝親、黃色小鴨
KUKU、PUKU、范倫鐵諾、GRACO等品牌皆販售
營業時間：AM:10:00-PM:09:30
地址：金城鎮中興路173巷14弄6號(金城庭臣氏轉角巷內)
電話:082-371699 LINE ID：rosalisa892
國民旅遊卡特約商店
金門交通券、LINE PAY、台灣PAY支付

三悅建設
土地開發興建 建地買賣合建
金門城206號1樓 0972-809-895

安心託付，順利圓滿
安順生命事業
技術士證編號 203-000454 203-006666
金門縣唯一殯葬業評鑑優良業者
各式壽衣 壽板 葬儀百貨 骨灰罐 專業撿骨
專業會場佈置 在台臨終處理 返金進塔
金城鎮浯江路30-1號 電話：金城店323050 烈嶼店364444
烈嶼鄉東林街77號 手機：0928-527557

金鴻源五金行
11月23號英雄拯救日
14:00-16:00全館優惠
1樓區域全商品七折
2樓區域全商品五折
有人流量管制，優先排隊優先進場
每人限購10樣，千元以上不重複
地點：金湖鎮太湖路二段四巷一號之一
電話：082332040

金門迎來陸客正港首發團的未來展望與期待

社論

自大陸福建於上（9）月27日正式宣布恢復受理福建居民前往金門旅遊申請，據悉福建地區的國旅及具備出境遊之組團社隨即如火如荼開展赴金旅遊招攬業務，並於本（10）月5日首批率先取得入金證的陸客抵金旅遊，其中團體旅遊97人、自由行19人，共計116人，因受颱風山陀兒影響，金門小三通停航數日，並一度影響申請程序，導致發證延遲，部分國旅高層於前一日下午仍擔心首發團無法順利出團，縣府相關單位也密切注意相關動態，全力協調中央陸委會與移民署加速審查作業，大陸國旅遲至4日晚間始得確認出團，由於國慶前廈漳泉等地申請來金旅遊辦證踴躍，後續仍有很多陸客準備出發前來睽違5年的金門遊覽。

目前陸客來金門行程推介景點包括參觀水頭聚落、建功嶼、慈湖三角堡、湖下海堤、金門大橋、南石滬公園、沙美老街、太湖漂浮斑馬線、山后民俗文化村、獅山砲陣地、迎賓館及陳景蘭洋樓等景點，由於金門的歷史文化與自然景觀較其他離島豐富，在觀光資源方面具有一定優勢，且有昇恆昌金湖廣場、家樂福、全聯、康是美、屈臣氏、實雅等知名連鎖賣場門市，以及金門貢糖、麵線、一條根、砲彈鋼刀、高粱牛肉乾等地方特產可供來金陸客選購，滿足消費者多元化的選擇需求。

近來廈門許多旅遊業者正在強化與金門地接旅行社的合作關係與聯繫工作，陸續推出各式專屬的旅遊產品和行程，並透過大陸流行的社交媒體平台（如微博、微信）進行宣傳，發布金門的旅遊資訊、美食介紹及購物點，希望吸引更多年輕旅客。金門縣政府觀光處也積極參加大陸的旅遊博覽會和展覽，展示金門的旅遊資源，吸引潛在的旅客和業者，未來更可利用網絡廣告和數位行銷，針對大陸市場進行精準投放，藉以提升金門的知名度，再透過定期舉辦文化交流活動，邀請大陸的媒體和旅遊業者來金門參觀，將可增進大陸消費者對金門的了解，地區業者更可針對大陸遊客提供住宿、購物折扣及交通接送等服務，吸引更多自由行旅客。

值得關注的是，去年許多台灣旅遊業者組團赴陸，發現大陸旅遊品質較疫情前提昇不少，尤其高鐵、景區、遊樂園、市區等軟硬體建設及數位化服務都有明顯提升，以廈漳泉爲例，泉州市擁有豐富歷史、自然與人文資源，經過近年來加強旅遊周邊建設、資源整合後，旅遊人次正不斷提升。

另廈門知名景點鼓浪嶼遭中國官媒《央視新聞》踢爆「宰客一條龍」的情形後，廈門市府與旅遊業界正加強整改，力圖改變旅遊形象，這些現象正代表大陸旅遊消費者對旅遊品質要求與維權意識上升，金門在準備迎來大量陸客時更應著重旅遊產品升級與產業鏈服務品質提升等相關問題，好好經營口碑、減少旅遊糾紛、避免製造負面話題，更應深入了解大陸旅遊市場，強化兩岸旅遊業往來交流合作，優化從業人員專業素養與服務態度，期能從量的提升到質的飛躍，進一步健全產業生態系，從而創造更大的經濟效益與衍生商機，將金門打造成優質的旅遊休閒度假勝地。

消防局攜手金醫 強化院方自主防災應變能力

記者楊水詠／金湖報導

有鑑於屏東安泰醫院及基隆長庚醫院接連發生火災事件，金門縣消防局爲提升金門醫院自主應變能力，由副局長陳國瑋日前率隊結合院方辦理防災安全座談暨實勘，並針對該案例火警可能成因，諸如機房用火電、可燃物堆積及防火區劃等進行詳實盤查，期待透過完善醫院設施及設備，同步強化其火災應變反應能力，共同確保病患及醫護人員的安全，提升消防安全管理水準。

金門縣消防局表示，老幼社福及醫療機構公共安全一直是縣長陳福海最重視之議題，多次於縣務主管會議特別強調各單位務必戮力以赴，共同建構場域安全防護網。縣長陳福海經常於各式場合勉勵縣府團隊夥伴，只要「顧老扶幼」施政願景做得好，讓年輕人無後顧之憂打拚，金門將是充滿活力的幸福城市。

消防局結合金醫院方辦理防災安全座談暨實勘，提升消防安全管理水準。（消防局提供）

在金消攜手金醫座談中，消防局首先由金醫院方透過其兩場火災案例，針對其內部電氣設備空間、管道間防火區劃及空調設備所規劃之改善方案進行介紹，而後再由消防專責安檢人員逐一進行消防安全設備之檢測，其中火警自動警報設備與排煙設備、防火區劃連動動作情形亦爲檢查之重點。

有關建築管理部分，雖非消防業管範疇，消防局仍於會中特別提醒應落實執行建築物公共安全申報制度，建立定期巡檢機制，以提高其對判斷設備局部異常高溫能力及對燒焦異味之警覺性，水平與垂直防火區劃亦應加強管理，避免有管道填塞不實、防火（捲）門無法動作，致防火區劃破壞，讓濃煙有所竄流路徑，進而影響避難逃生遂行。

另，金湖分隊針對醫院內部護理人員及職工進行自衛消防編組作業之分工詢答，確認醫院內工作人員都有能力在火災發生時，如何有序地撤離病患，讓每位病患都能安全抵達安全區；最後評估及規劃醫院適合之雲梯車架設點，再由院方規劃暫時避難待救區，讓無法成功透過垂直避難空間之民衆及護理人員，能暫時在相對安全區域內等待雲梯車救援。

消防局長呂英華表示，醫療機構收容大量老、病、弱人員，每個人的安全是我們工作最重要目標，此次座談和消防安全檢查不僅是對院方消防安全管理全面檢視，未來期待一同發掘風險並解決問題，確保醫療機構在面對火災等突發事件時，能夠迅速有效地應對。另將持續透過各式場合加強對民衆的消防安全宣導，以提升縣民的消防安全意識，使其於關鍵時將有機會挽救自己及家人免於火災的威脅。

重陽敬老 縣長夫人慰問金湖鎮百歲人瑞

縣長夫人許梨美在社會處副處長王茲總、金湖鎮長陳文顧與鎮代會主席蔡乃靖等人陪同下，祝賀百歲人瑞重陽節快樂。（金湖鎮公所提供）

記者楊水詠／金湖報導

重陽節前夕，金門縣長陳福海夫人許梨美昨在縣府社會處副處長王茲總、金湖鎮鎮長陳文顧、金湖鎮代會主席蔡乃靖及各里里長陪同下，分別走訪金湖鎮轄內百歲人瑞，代表縣長轉贈總統府及衛生福利部所贈敬老狀、金鎖片，以及致贈縣府敬老酒與禮盒，向長者賀節及祝福平安健康。

縣府社會處表示，縣府將持續推動老人福利政策，爲長者提供更全面的照顧與服務，促進他們的社會參與及健康老化，落實照顧每位長者的施政理念。

金湖鎮長陳文顧向長輩獻上最誠摯的祝福，表示長者是家庭與社會的珍寶，他們的智慧與經歷爲家庭及社會帶來無比的幸福與美滿。同時，他說看到老人家們依然精神飽滿、兒孫滿堂，是人間最大的樂事，祝福每位長者都能健康長壽，快樂度過每一天。

金湖鎮民代表會主席蔡乃靖表示，百歲人瑞是金湖鎮的驕傲，他們見證了時代的變遷，並以堅韌的精神和豐富的人生智慧爲後代留下寶貴的財富，期盼未來能持續加強長者的照護與福利措施，並透過社會的力量營造出更友善的敬老環境，讓長者們安享晚年，幸福常伴。

今年金湖鎮共有十四位百歲人瑞，分別是林夢詩（100歲）、黃招治（100歲）、吳市（100歲）、胡素賢（100歲）、陳吳乳（101歲）、李陳玉（102歲）、楊許曉治（103歲）、王陳華（103歲）、陳李含蓮（103歲）、蘇秀眼（104歲）、周玉愛（104歲）、王彩秀（105歲）、林淑女（106歲）、呂吳緞（112歲）。

副縣長李文良前往大同之家展開重陽節慰問。（許峻魁攝）

縣府慰問地區福利機構長者

記者許峻魁／金城報導

爲慶祝即將來到的重陽節，金門縣政府昨（8）日由副縣長李文良率領社會處，前往地區長者福利機構大同之家以及松柏園展開重陽節慰問，向院內的老人家們賀節問候之外，並致贈每一位長輩重陽節加菜金。

副縣長李文良於昨日下午四時左右，會同社會處長黃雅芬以及社會處承辦人員等，先後前往大同之家以及松柏園等地區的老人照顧機構，受到機構內的長輩熱情的歡迎。

李文良代表縣長陳福海，向大同之家的長輩們賀節，一一送上重陽加菜金，並致贈高齡九十歲者紀念酒，縣府更是特別打造金項鏈作爲百歲人瑞祝賀之禮。

大同之家指出，目前院內的長輩就有十九位已屆九十歲，其中還有四人更是高齡百歲以上，目前大同之家內最年長者爲一百零六歲。

李文良表示，縣長相當重視長輩的生活照顧，「尊老」是重陽節很重要的意涵，他代表縣府向每一位長輩恭賀佳節愉快，期盼長者們都能平安健康「呷百二」。他也不忘提醒院內的老人家們，別忘了保持愉悅心情，並且按時用餐，才能保持健康。

陪伴式輔導方案 讓地區青年創業路上不孤單

環保局甄選4名臨時工 今起受理報名

記者莊煥寧／綜合報導

金門縣環保局將公開甄選臨時工4名，備取2名；凡具中華民國國籍且年滿18歲以上、65歲以下，品德端正、無素行不良紀錄，且具勞動力足以勝任指派工作者均可報名。歡迎符合資格的民衆，前往環保局索取報名簡章，或至環保局網站下載。報名期間自今（9）日起至10月18日止，報名地點爲金門縣環保局服務台，電話：082-336823。請於上班時間親自或委託他人將報名表送至環保局服務台，以郵寄報名及逾期恕不予受理。

環保局指出，此次甄選之臨時工每日的薪資約爲1,464元（183元／時），並享有勞、健保及勞退新制等保障，工作期間自錄取後迄113年12月31日止，主要工作內容爲處理廚餘、加強街道清掃管理等工作，若具有大貨車駕駛執照或怪手、鏟裝機、鍋爐等相關技術士證並實際操作者，另有2,000元專業加給，歡迎對環保有熱忱之民衆報名參加，成爲本縣環保尖兵。環保局提醒，有意報考者如本身已有漁保、農保或勞保，請自行確認是否可雙重加保，以免影響自身權益。

縣府建設處辦理青年創業陪伴式輔導方案啓動說明會。（陳冠霖攝）

記者陳冠霖／縣府報導

金門縣政府建設處爲協助青創在未來陸客市場的開放提前做好準備，同時要全力支持「青年」讓更多年輕人可以留在金門，圓一個金門夢，昨（8）日在金門青年三創服務平台二樓辦理「青年創業陪伴式輔導方案啓動說明會」，現場超過40位地區青年參與討論。

建設處處長黃儒新於致詞時表示，在大環境的改變下，青年要創業非常不容易，經常會面臨各種創業大小事，像是行銷、經營管理、稅務法律面向等問題，尤其是未來陸客即將全面開放，面對兩岸市場，將迎來新的挑戰、新的問題，像是國際稅法、金流匯兌以及陸客的消費習慣等。

黃儒新處長指出，年輕人的創意和活力是驅動地方創新的源泉，透過輔導和資源整合，讓青年能夠無後顧之憂地專注於創業，創造出屬於金門的經濟奇蹟。

此外，建設處表示，未來將會進一步擴大對青年創業的支持，不僅是目前的陪伴式輔導計畫，還會在資金、政策、行銷管道等方面提供更多實質協助，確保青創者在創業過程中獲得全方位的支持。建設處希望，透過這樣的努力，吸引更多有志青年返鄉創業，共同爲金門的繁榮與發展貢獻力量。

建設處說明「青年創業陪伴式輔導方案」將由60位各領域的專業顧問（包括具備兩岸商貿經驗的顧問）、聚焦四大議題—創業育成、行銷經營管理、投資國際合作、休閒文創，服務內容包括創業體質調整、帶動營業額提升、輔導申請政府或民間投資專案、提供兩岸商貿諮詢服務等。只要符合設立登記於金門縣之公司或商號且年齡爲20－45歲之負責人皆可申請，歡迎至報名網頁（https://pse.is/6hbt8r）填寫申請表。

建設處提醒，凡於113年11月30日前申請將獲得乙次與陪伴輔導業師擬定「陪跑計畫」的機會，顧問將與有志青年共商需求，制定出專屬的「事業提升計畫」，讓其事業能有系統性、規模化的突破與成長。歡迎地區青創業者可多加利用金門青年三創服務平台的各項資源，或於臉書搜尋「金門青年三創服務平台」及LINE好友中搜尋@youthk-innen，獲取更多相關訊息。

責任編輯／郭俍漢

金寧民防分隊大膽島勞軍 向駐守軍隊表達關懷慰問

記者陳冠霖／綜合報導

爲感謝守衛國土的官兵弟兄辛勞，並加強隊員環保意識，金寧民防分隊7日前往大膽島，舉辦環境教育與淨灘活動，並向駐守軍隊致贈加菜金1萬元，以表達對他們的關懷與慰問。

金寧民防分隊由分隊長許大鴻議員帶領民防分隊的弟兄積極響應環保並展現社會服務精神，他們辛勤守護國土的感謝與尊重。加菜金將用於改善駐守官兵的伙食，讓他們在忙碌的軍事任務之餘，能夠享受到更多美味佳餚，增加一些生活的樂趣與溫暖。許大鴻表示，加菜金雖然金額不大，但希望藉此能讓守軍感受到來自金門鄉親們的深厚情誼與支持，鼓舞他們繼續盡忠職守。

除了加菜金，慰問活動中，民防分隊成員還特地帶來了各種日常用品和健康補給品，如能量飲料、營養補充品、保暖用品等，這些物資對於在嚴苛環境中工作的官兵來說，都是極具實際幫助的。分隊成員與駐守官兵進行了親切的交流，並且了解他們日常生活中的困難與挑戰，這讓官兵們深受感動，感覺到來自地方社會的關懷。

慰問活動的氣氛溫馨而感人，官兵們熱情回應民防分隊的慰問，並表示這樣的支持與鼓勵，對於他們來說不僅是物質上的幫助，更是精神上的激勵。對於這些長期駐守孤島的官兵來說，來自外界的探訪和關懷讓他們感覺到自己並不孤單，背後有一群人默默支持著他們。

在完成慰問儀式後，金寧民防分隊成員與官兵們共同參與了大膽島的淨灘活動。島嶼四周的海岸線常年受到海洋垃圾的侵襲，而這些垃圾不僅影響生態環境，也對島上官兵的生活環境構成威脅。因此，分隊此次的淨灘活動意義重大。隊員們和官兵攜手合作，沿著島嶼的海灘仔細清理漂浮的塑膠瓶、漁網和其他廢棄物，過程中大家分工合作、互相打氣，既增進了彼此的感情，也實際改善了島嶼的環境。

金寧民防分隊除了完成上級交付的協勤任務外，亦積極利用時間回饋社會，展現了金寧民防分隊團隊的凝聚力及社會責任感，他們未來將持續爲地方服務，並回饋社區，讓社會更溫暖。

金寧民防分隊這次前往大膽島的活動，不僅是一次環境教育與淨灘行動，更是一場心靈的關懷與慰問行動。分隊長許大鴻議員表示，金寧民防分隊始終關注社會的需求，尤其是那些在前線默默付出的官兵弟兄們。這些官兵長期駐守在島上，身處偏遠環境，與家人分隔兩地，面對著各種艱苦的任務和孤寂的挑戰，因此慰問活動的舉行意義深遠。

許大鴻表示，此次活動特別感謝金城派出所所長楊文寧、金湖義交、金沙義警弟兄、新創會理事長洪麗雯及國際獅子會2023 21分區主席黃景麗與青商會準會長楊霈瑨一同登島參與。本次活動也獲得了金門縣政府觀光處與軍人之友社的大力支持與協助，活動方能順利進行。

這次活動不僅僅是一次例行性的公益行動，還爲分隊與駐守官兵建立了更緊密的聯繫，讓雙方更加了解彼此的需求與使命。金寧民防分隊的弟兄們也表示，這樣的經驗讓他們更加深刻地體會到軍人守護國土的艱辛，並感受到共同維護環境、保護生態的重要性。

未來，金寧民防分隊將繼續發揮這樣的關懷精神，除了計畫於年底前往大同之家進行寒冬送暖活動外，還將持續與金門縣內各單位合作，推動更多的公益項目。分隊希望通過這些活動，不僅爲當地的社區帶來溫暖與幫助，也讓更多人意識到社會責任的重要性，並共同參與到服務社會、保護環境的行動中來。

此外，金寧民防分隊也呼籲社會大眾能多多關注偏遠地區的駐守官兵和弱勢群體，讓每一個爲國家付出的人都能感受到社會的支持，讓每一個需要幫助的人都能得到應有的關懷。這樣，社會將變得更加溫暖，也將更具凝聚力。

金寧民防分隊15名成員包括，分隊長許大鴻議員、副分隊長張建南、總幹事于三多，隊員蔡永林、翁明振、許啓生、楊正東、翁浩雲、何銘耀、翁俊民、翁文正、許德慶、董彥龍、陳振秀、翁嘉葦。

金寧民防分隊7日前往大膽島，舉辦環境教育與淨灘活動，並向駐軍致贈加菜金，表達慰問。（該分隊提供）

重陽節將至 金信社探慰高齡社員致贈敬老禮金

記者莊煥寧／綜合報導

九九重陽節將屆，金門信用合作社爲表達對該社高齡社員的關懷與尊敬，致贈敬老禮金向年滿九十歲之社員賀節，昨日上午並由理事主席盧志權親自率同總經理林義雄等主管探訪金湖地區周玉愛阿嬤、蘇子雲阿公二位最高齡社員，並致贈敬老禮金，感謝他們長期以來對合作社的支持，並祝他們佳節愉快、平安健康。

金門信用合作社113年度致贈地區高齡社員九九重陽節敬老禮金發放對象爲金門地區入社滿五年以上、年滿九十歲之社員，每人致贈新台幣1,200元正，計有金城區89人、金寧區21人、金湖區34人、金沙區47人、烈嶼區31人，合計222人。

113年度敬老金於重陽節前發放，由各營業單位主管人員親自訪視致贈，表達關懷與敬意。最長者之致贈方式是採五鄉鎮輪流方式辦理，今年度輪由金湖鎮最高齡社員（男女各一位），昨日上午由理事主席盧志權率總經理林義雄及高階主管親自到府拜訪106歲的周玉愛阿嬤以及100歲的蘇子雲阿公二位最長者，各致贈新台幣6,000元整，祝高齡社員長者們身體健康、重陽佳節愉快，並感謝他們長期以來對合作社的支持。

盧志權主席說，家有一老，如有一寶！每位長者都是地方的寶貝，老人家他們年輕時辛苦爲家庭付出、奉獻社會，信用合作社本著「取之於社會，用之於社會」的信念，發揮關懷社會、尊老敬老之傳統美德，每年於重陽節前夕登門致贈九十歲以上高齡社員敬老禮金，希望表達對長者的關懷與賀節心意。

重陽節前夕，金門信用合作社理事主席盧志權率同總經理林義雄等主管到府探訪金湖地區二位最高齡社員，並致贈敬老禮金向他們賀節。（金門信用合作社提供）

金湖鎮贈長者敬老酒 祝賀重陽節快樂

記者楊水詠／金湖報導

今年的九九重陽節將屆，金湖鎮公所於7日展開重陽節敬老酒致贈活動，爲表達對長者的關懷，金湖鎮長陳文顧率公所團隊深入各里辦公處，實地關心重陽敬老酒發放作業情況，並親自將敬老酒送到長者手中，將祝福及溫馨的問候傳遞給每一位長輩，祝賀重陽節快樂。

金湖鎮長陳文顧表示，重陽節是傳統節日，亦是倡導敬老、尊老的美德和精神，鎮公所每年藉由發放重陽敬老酒來向長者致敬。今年，因山陀兒颱風影響，導致配送延遲，但仍盡全力在第一時間進行分發，確保每位符合資格的長者都能及時領取，祝福所有長輩健康長壽吃百二。

金湖鎮致贈重陽敬老酒致贈對象需符合下列兩項資格者，致贈重陽節敬老酒禮盒一盒：

（一）、於113年重陽節當日（113年10月11日），已年滿65歲者（民國48年10月11日（含）前出生）。

（二）、於戶籍作業基準日前設籍金湖鎮（基準日爲113年9月1日），且設籍金門縣滿一年者（民國112年10月11日（含）前設籍本縣）。

金湖鎮公所表示，致贈重陽敬老酒辦理時間爲10月7日下午及10月8日上班時間至所屬各里辦公處領取。領取方式：

（一）、符合資格長者應憑身分證或戶口名簿、印章親自辦理領取；或委託代領人攜帶證件，雙方印章代爲領取。

（二）、因故無法領取者，於113年10月11日至11月4日止，於上班時間至金湖鎮公所2F社會課領取，逾期視同放棄，不予補贈送。

金湖鎮長陳文顧贈長者敬老酒，祝賀重陽節快樂。（金湖鎮公所提供）

英語魔法體驗帶學子開口說英語 讓學習更有感

記者李增汪／綜合報導

金門縣五年級小學生，好幸福！小五生在上學期會以班級爲單位，搭乘專車前往金湖國小，參加一天的英語遊學情境課程，開啓英語互動模式，進行生活體驗，並以英語進行口語表達，學生收穫滿滿。

這次的課堂很熱鬧，在教師黃于蘋Amy老師與陳律妏Carrie老師的引導下，五年級學生學習將金門的道地美食包進春捲裡，有些學生化身「店員」爲客人客制化餐點，對話的內容都以英語爲主，在買賣的過程中以老師事先準備好的「手機」、「掃碼」等教具，從中體驗生活的日常，少了父母的陪伴，多了英語的對話。每個學生的性格也在這一刻充分展現，有的店員很害羞的小聲回應，有的店員做起事來小大方，有的店員做起事來小心翼翼，孩子的真性情，表露無遺。

英語自學中心主任王紫芳老師表示，非常歡迎小朋友來英語魔法體驗，每一個活動的關卡，都是從孩子出發，結合金門在地特色，讓孩子學習更有感；金湖國小陳佩玉校長表示，英語的學習可以是以多元的樣貌出現在孩子的生活中，看著每一校的學生都帶著好奇心，走進湖小，帶著滿滿的笑容與收穫，滿載而歸的離校，歡迎孩子多來湖小走一走。

中正陳爲信校長表示，金門的孩子很有福氣，享受好的硬體設備外，也要透過「樂」讀英語繪本，讓親子的口語溝通從國語、閩南語，到其他外語能力的交流，親子共讀享「閱」趣。教務主任許凱凌表示，感謝教育處英速魔法學院的師長，在課程中搭配孩子的學習鷹架，讓每個孩子都能夠透過老師的引導，開口說英文，每個孩子都能夠動手做食物，讓學生遇見五感，學習更有感！

金門縣五年級小學生，好幸福！小五生在上學期以班級爲單位，搭乘專車前往金湖國小，參加一天的英語遊學情境課程。（中正國小提供）

伯玉路一段寶雅前路段2車相撞事故

記者莊煥寧／綜合報導

二輛普重機車在金寧鄉伯玉路一段寶雅前路段相撞（見圖），造成二名駕駛身體多處擦挫傷，由消防分隊送金門醫院治療，肇事原因由金城警分局進一步釐清中。

金城分局指出，這起交通事故發生於7日下午5時許，當時一名李姓女子騎乘普重機車沿伯玉路一段左轉往寶雅方向行駛，與由林姓女子所騎乘同向直行往榜林圓環方向之普重機車發生碰撞，事故造成二人身體多處擦挫傷，由消防分隊送金門醫院進一步治療，警方現場對雙方駕駛實施酒測，均無酒駕情形。

金城分局表示，汽機車迴車或轉彎前應暫停，並顯示左燈光或手勢，看清無來往車輛，並注意行人通過，始得迴轉或左轉；呼籲駕駛人，行經路口或路段欲迴轉時應確實遵守「慢、看、停」原則，注意禮讓並減速慢行，以避免事故發生。

公益彩券大樂透第113094期開獎號碼

03 05 07 31 33 45 特別號 19

今彩539第113242期開獎號碼

01 11 13 25 37

責任編輯／孫珮瑄

延續書海傳承知識 金大企管系讓二手書循環利用

記者許峻魁／綜合報導

金門大學企業管理系學會日前在綜合大樓企管系中庭舉辦「書海傳承」的書籍交流活動。受到新、舊生的歡迎與熱情響應。企管系師長與企管系學會幹部們除了鼓勵二手書籍循環利用，也藉機宣導尊重智慧財產權的重要性，鼓勵學子們使用正版教科書。

金門大學表示，企管系學會希望透過書籍傳遞的方式，增進學長姊與學弟妹的聯繫，延續書籍的知識價值，推動二手書籍循環利用，也藉此活動幫助學弟妹及經濟不利的弱勢學生，能以更實惠的價格取得學習所需的教科書和參考書籍，減輕經濟壓力，降低學習開支。

這些由學長姐所釋出的閒置書籍，不僅能爲學弟妹提供學習資源，也可藉此將舊書變現，獲得些許經濟上的回饋，實現雙贏局面。配合該項活動，企管系師長及企管系學會幹部們也在攤位上宣導智慧財產權，向同學們說明「使用正版教科書」與「著作權保護」等議題，提醒學生們重視智慧財產權問題。

校長陳建民強調，書籍不應束之高閣，而要不斷閱讀與傳遞，他期待類似的書籍交流活動能成爲學生彼此互助的橋樑，爲學生社群注入更多正向影響力。體現大學在社會責任實踐中的努力，推動資源共享與環境保護理念。

學務長董燊說，書海傳承不僅傳遞知識也傳遞愛，一方面幫助學弟妹以較低廉價格取得學習資源，促進書籍再利用，減少資源浪費，一方面也能拉近校內不同年級學生的情感連結，讓經驗與知識能在活動中獲得延續。

金大企管系舉辦書海傳承活動，讓二手書循環再利用。（金大提供）

離島運動會藝文之夜 10/18後浦16藝文特區登場

配合離島運動會，由金門縣文化局主辦，小星辰鋼琴三重奏承辦的「113年離島聯合運動會－藝文之夜」，將於113年10月18日（五）晚上7:30-8:30於金門縣金城鎮後浦16藝文特區辦理。（金門縣文化局提供）

記者李增汪／綜合報導

配合離島運動會，由金門縣文化局主辦，小星辰鋼琴三重奏承辦的「113年離島聯合運動會-藝文之夜」，將於113年10月18日（五）晚上7:30-8:30於金門縣金城鎮後浦16藝文特區辦理，歡迎鄉親屆時踴躍到場聆賞。

藝文之夜，演出曲目包括鄧雨賢的臺灣民謠〈四季紅〉、〈月夜愁〉、〈望春風〉、〈雨夜花〉，流行歌曲〈Moon River〉、〈雙人枕頭〉、〈阮若打開心中的門窗〉，以色列鋼琴家伊蘭．雷赫特曼的20首探戈小品選曲，及由澎湖縣政府文化局委託臺灣作曲家黃俊達創作的鋼琴三重奏〈落葉小唱〉，該作品以晚年定居澎湖的藝術家趙同和老師所創作之同名詩作爲靈感，以絃樂器和鋼琴搭配舞者表演，表現詩詞意境，展現澎湖的藝文風貌。

「小星辰鋼琴三重奏」成立於104年，自民國109年起連續5年獲選爲「澎湖縣傑出演藝團隊」，由小提琴蔡筱茹、鄭凱中、大提琴陳品淳及鋼琴陳星妤組成。自成軍以來，每年皆規劃多場演出且積極投入各種不同類型的展演，期許以多元的表演型態吸引觀衆，帶給鄉親們不一樣的聽覺饗宴。

「小星辰鋼琴三重奏」期待以藝文之夜的演出，與其他離島傑出演藝團隊交流，將澎湖在地好樂聲分享至離島，也爲所有參與離島運動會的選手們加油打氣！詳情請關注「藝起金門及小星辰鋼琴三重奏」FB粉絲專頁。

▲財團法人金門酒廠胡璉文化藝術基金會主辦「浯島劇聚」戲劇展演，歡迎民衆參加。（胡璉基金會提供）

《關聖帝君繞境趣》戲劇 10/10及10/12盛大演出

記者許峻魁／綜合報導

由財團法人金門酒廠胡璉文化藝術基金會主辦「浯島劇聚」戲劇展演，結合金湖國小「金忠義湖廟文化劇團」精心籌備的《關聖帝君繞境趣》戲劇演出，預定將在十月十日（星期四）以及十月十二日（星期六）演出，表演活動爲「免費」入場，歡迎地區的鄉親們踴躍前往欣賞。對於此項活動有意了解更多詳情者，可以撥打聯絡電話：（082）325628轉88492，洽詢吳專員。

這兩場《關聖帝君繞境趣》的戲劇表演，地點都是在金門酒廠行政大樓多媒體室進行演出；時間則分別爲十月十日（星期四）的上午九時三十分起開放入場，以及十月十二日（星期六）的下午三時三十分起開放入場。

演出將以金門廟會文化爲背景，結合生動的劇情與創新的表演方式，融合文化與環保理念的戲劇表演。

金門酒廠胡璉文化藝術基金會表示，「浯島劇聚」戲劇展演的活動，是以推廣金門地方文化與藝術爲主要目標，希望透過戲劇的演繹，來加強在地社區對於金門傳統習俗還有文化的認識。

此次兩場演出的主題爲《關聖帝君繞境趣》，內容聚焦在金湖鎮的忠義廟繞境活動，由金湖國小創立「金忠義湖廟文化劇團」每年參與忠義廟繞境的學生與社區志工們將繞境活動中的人物、情節搬上舞台，讓觀衆不僅能夠了解金門的宗教文化，還能在互動過程中親身體驗繞境的熱鬧氛圍。

表演的演員陣容共有二十四名成員，將以全新的方式演繹傳統故事，劇團成員組成，包括了金湖國小的學生和社區志工，透過跨代合作，藉由老少對話將傳統與現代巧妙結合，傳遞出強烈的文化傳承與環保訊息。從旁白到主角的演出都充滿創意，帶來耳目一新的觀賞體驗。

金門酒廠胡璉文化藝術基金會歡迎所有鄉親踴躍參加，攜家帶眷一同欣賞精彩的戲劇表演，胡璉基金會希望藉此機會增進金門民衆對於藝術與環保議題的關注。無論是對於傳統文化感興趣的長輩，還是渴望了解在地故事的年輕一代，都能從此次活動中收穫頗豐。

10/12浯聲鄉韻首場音樂會 歡迎前往聆賞

記者許峻魁／綜合報導

金門縣閩聲愛樂協會成立以來，長期積極推廣音樂藝術，同時更響應文化局藝文下鄉的理念，「浯聲鄉韻」首場巡迴音樂會將預定在十月十二日（星期六）晚間七時起，表演地點在金湖鎮信義新村社區活動中心舉行，歡迎地區鄉親、熱愛音樂人士踴躍前往聆賞。

成立已有五年的閩聲愛樂協會，自創會以來不斷推動在地藝文團體展演，並以活化各地演藝空間的目標自許。

閩聲愛樂協會表示，該協會同時響應金門縣文化局藝文展演活動走出演藝廳，進入社區偏鄉的政策；因此有了「浯聲鄉韻」巡迴音樂會。

第一場的演出特別挑選在有設立樂齡學習中心以及照顧關懷據點巷弄長照站，且夙有成果的信義新村社區活動中心舉辦。而音樂會負責擔綱演出的團體，則是包括有：安琪莉莎合唱團、碧山樂團、紫韻箏樂團和地區聲樂家退休校長許瑞芬的獨唱等節目，節目精彩豐富多元，將爲信義社區帶來有聲有色，樂韻繞樑的週末音樂饗宴，歡迎喜歡音樂的地區民衆，尤其是金湖地區的鄉親們踴躍前往聆賞，共享浯聲鄉韻的美好藝術盛宴。

閩聲愛樂協會指出，今年獲得地區傑出演藝團體的安琪莉莎合唱團，將演唱慶祝「古寧頭戰役七十五週年組曲」的首唱發表和戰地的春天等軍歌，還有英文歌「Ave Maria」、「You raise me up」和國語的經典名曲「如果明天就是下一生」和「月亮代表我的心」。碧山樂團將由陳國琍團長的薩克斯風和蕭育欣老師的小號合奏包括：Mojito、深夜小喇叭、Top of the world、Cant take my eyes off you等經典名曲；紫韻箏樂團則將由張一帆、莊芷晴、楊予安、林品均、陳融宣等同學，演奏「市集」和「四月望雨」等古箏二重奏經典名曲，還有地區著名聲樂家退休校長許瑞芬也將演唱耳熟能詳的國語老歌「女人花」和詩歌「最知心的朋友」等曲。

「浯聲鄉韻音樂會」由金門縣閩聲愛樂協會主辦，金門縣文化局、金湖鎮公所、金湖鎮信義新村社區發展協會等單位協辦。此外，閩聲愛樂協會也將於十月二十六日（星期六）晚間七時，於金門文化園區藝遊館舉辦「浯聲鄉韻音樂會」第二場巡迴音樂會，敬請期待。

閩聲愛樂協會首場「浯聲鄉韻音樂會」，週六將在信義新村登場。（閩聲愛樂協會提供）

責任編輯／蘇冠銘

天后宮媽祖會舉行第七屆理事長交接及理監事授證

記者莊煥寧／綜合報導

金門縣天后宮媽祖會5日舉行第七屆理事長交接及理監事授證，新任會長陳若娟與卸任會長徐明華完成印信交接，正式接掌會務，將帶領媽祖會的姐妹們，一起護持媽祖，將媽祖救苦救難、慈悲為懷的精神發揚光大，為社會做出更多貢獻。

金門縣天后宮媽祖會理事長交接暨理監事就職典禮5日晚間六時起在盈春閣餐廳舉行，金門縣天后宮管理委員會主任委員林振查、縣府秘書陳成勇、議員唐麗輝、金城鎮長李誠智、金城代表會主席郭永隆、副主席蘇碧浯、金寧鄉代表翁明惠、陳尤莉以及南門天后宮媽祖會長鄭雪霞等貴賓到場參加，受到陳若娟與徐明華二位會長以及該會會員的歡迎。

在第六屆常務監事許淑惠監交下，第七屆新任會長陳若娟與第六屆會長徐明華完成印信交接，隨後陳若娟會長也頒發第七屆理監事等會務幹部當選證書及顧問聘書，未到場的也由會務幹部代領。

縣府秘書陳成勇也代表縣長陳福海致贈紀念牌匾向新任陳若娟理事長祝賀。他說，很高興代表陳福海縣長向大家祝賀，金門媽祖會原任徐明華會長八年來做得有聲有色，功成身退；新任陳若娟理事長繼續推動媽祖會的業務，媽祖會也做了很多公益事業以及才藝表演，大家也是有目共睹，這幾年來陳縣長對媽祖會也很支持，相信媽祖會在理監事與會員支持下，會務推動會越來越好！

鎮長李誠智說，在地區宮廟的活動中，都看到媽祖會熱情的演出，期待媽祖會在會長帶領下，招募更多的會員，傳承金門傳統技藝，重陽節前夕也祝福各位長輩身體健康。

林振查主委指出，媽祖會在徐明華理事長帶領下會務非常健全，對外很多場合中也看到媽祖會員傳統藝陣表演，民眾印象很好。而新會長陳若娟是由總幹事接任理事長，相信對於會務更能駕輕就熟。金門天后宮媽祖娘娘生日時，在媽祖會以及媽祖傳統民俗才藝協會等單位大家熱心協力下，把活動辦得非常熱鬧，天后宮也十二萬分感謝大家，下週五（初九）就是天后宮媽祖得道升天1037年紀念日，屆時歡迎大家來向天后娘娘祝賀，保佑大家闔家平安順利。

社會處長黃雅芬於稍後也到場並代表陳福海頒發理事長當選證書給新任理事長陳若娟，並向新任理監事等會務幹部道賀，她也期盼能在新任理事長的帶領下，媽祖會的會務蒸蒸日上。

卸任的徐明華會長致詞說，她非常感謝媽祖會姊妹們對他的支持幫助，讓她圓滿完成階段性的任務，由衷地感激大家「有妳們真好！」；而在新任理事長與理監事就職典禮之際，她也祈求各位姊妹們本著當初加入媽祖會的初衷，繼續支持陳若娟新會長，讓她帶領大家將媽祖會業務做得更完善，把媽祖救苦救難、慈悲為懷的精神發揚光大。

金門天后宮媽祖會第七屆理監事，理事長：陳若娟。常務理事：王美麗、呂瓊麗、陳蓬、黃子芳。理事：蔡明珠、陳彩娥、楊嫦娥、許明麗、田麗莉、蔡翠淑、李美英、蔡愛珠、陳雪蔭、林淑語。常務監事：吳仙桃。監事：林梨娟、李麗華、何美華、許淑慧。總幹事：林有鳳。總務組長：蔡縹治。會計組長：陳秀香。出納組長：洪麗雲。各組組長：林明理、許淑卿、葉淑貞、王彩華、江春梅、林妙芳、杜秀蓉、楊清梅、江幸婕。

顧問：陳媽愛、呂尚衛、吳奎新、李麗端、李正騰、金合利鋼刀、聖祖食品股份有限公司、洪慧玉、陳尤莉、翁明惠、王天成。

金門縣天后宮香火鼎盛，殿內供奉大媽二媽三媽三位媽祖娘娘，是地區民眾重要的信仰中心，天后宮媽祖會目前有一百九十餘位會員，會內「陣頭」包括有十二婆姐、蓮花鑼鼓隊、迎親陣、跳鼓陣等等，在地區廟宇奠安、迎神賽會，甚至跨海進香交流，常能看到她們表演的身影。

左、金門縣天后宮媽祖會第七屆理事長交接，新任會長陳若娟與卸任會長徐明華完成印信交接；右、縣府秘書陳成勇代表縣長陳福海致贈紀念牌匾，向新任陳若娟理事長祝賀。（莊煥寧攝）

康復之友扭扭心花開活動即起受理報名

記者許峻魁／綜合報導

社團法人金門縣康復之友協會預計於十月十二日（星期六）、十三日（星期日），分別在金湖、金城各舉辦一場次的「扭扭心花開（衛生福利部公益彩券回饋金補助）」家庭照顧者休閒團體系列活動，每場次報名上限為十五人，即日起於上班時間受理報名。報名電話（082）334380，或使用報名網址：https://forms.gle/TDEdkXHDhf2MKHTJA線上報名。

由金門縣政府主辦，公益彩券回饋金補助的「一一三年度金門縣政府補助辦理身心障礙者家庭照顧者支持方案服務計畫」，由康復之友協會承接並規劃一系列活動。

這次的「扭扭心花開（衛生福利部公益彩券回饋金補助）」家庭照顧者休閒團體活動，十月十二日（金城場）時間均為上午九時至十二時、下午一時至四時。活動地點方面，金湖場於協會靜心休憩小築（金門縣金湖鎮市港三路223號）；金城場為金城綜合社會福利館二樓咖啡坊（金門縣金城鎮環島北路一段38號2樓），課程將由金門大學的同學們為身障家庭帶來既溫馨又有趣的毛根線作品。

康復之友協會指出，在漫長的照顧旅途上，照顧者們某些時候是不是忘記自己，沉浸在照顧的角色裡卻忘記彼此也是「家人」，歡迎踴躍參加和身障者共創美好回憶。活動同時有提供「臨時托顧服務」，有需要的照顧者，請在活動前三天提出。另因應防疫、餐飲衛生及響應環保，參加者當天進出活動場地時若有不適症狀請全程配帶口罩，並自備環保杯、餐具，以利課間休息使用。

報名QR Code

IG抽獎文詐騙 警籲民眾當心以免被騙

記者莊煥寧／綜合報導

詐騙集團透過Instagram（IG）的限時動態上發起抽獎、占卜、送禮等活動，誘騙民眾先支付會員費、代購費、中獎稅金等名義XXX元，並聲稱該筆費用會捐給社福機構，並以持有公開的捐款帳戶，因為小額與公益形象讓民眾失去戒心，再藉機套取民眾之個資與帳戶資料進行不法用途，不少人上當，因此警方特別呼籲民眾當心，以免被騙。

縣警局刑大表示，詐騙集團會偽裝成正規帳號舉辦抽獎活動，承諾豐富的獎品，包括各式商品和現金等。其詐騙手法為：

第1步中獎私訊：歹徒於IG上發布廣告，或主動私訊民眾，告知獲得抽獎機會，但要先小額捐款至公益團體、或購買商品才能參加抽獎（400元捐款、388元購買商品等）提前支付會員費、代購費、保證金等費用。

第2步匯款要求：告知中獎，請民眾提供匯款帳戶及個人資料，或加金融專員line領獎。

第3步匯款要求：稱民眾帳戶凍結，引導民眾操作網路銀行匯款功能。民眾配合操作網銀，不知不覺匯款給對方，至被害人因匯款金額過大、未收到退款或獎金等狀況始驚覺遭詐。

警方表示，正常的抽獎活動不會要求先付款才能領獎！如果遇到類似情況，請立即保持警惕。如有疑問請撥打165反詐騙專線查詢，切勿隨意提供個人資訊或匯款給陌生人。

盤山村老人會敬老聯誼暨理事長交接典禮圓滿落幕

記者莊煥寧／綜合報導

九九重陽節將屆，金寧鄉盤山村老人會日前舉行敬老聯誼餐會暨第四屆理事長翁水河與第五屆理事長翁炳炎交接典禮以及理監事授證，縣府參議呂清福代表縣長陳福海頒發新任理事長當選證書與祝賀牌匾，並祝賀長輩們重陽佳節快樂！健康久久！幸福久久！

盤山村老人會日前在海洋餐廳舉行敬老聯誼餐會暨第四、第五屆理事長交接，縣府參議呂清福、秘書陳成勇、金寧鄉長楊忠俊、代表會主席黃文欣、盤山村長翁品洋等貴賓到場參加，受到翁水河、翁炳炎二位前後任理事長及會員的熱烈歡迎。

參議呂清福也代表縣長陳福海頒贈第五屆理事長證書及祝賀牌匾給新任理事長翁炳炎，並向他祝賀。接續，由翁炳炎頒發各理監事當選證書。

呂清福參議致詞時指出，老人會的成立重點就是要照顧年長者，讓他們有一個舒適、優質的活動場域，陳縣長上任以來一直要求做好對年長者的照顧，像是各社區的活動中心希望內部推動一些年長者的活動器材，還有一些供餐等設施與設備等等，接下來縣府對年長者的需求會盡量來充實及補強不足的地方。

九九重陽節將至，呂清福也向長者賀節，他說，九是陽數的最大數，九九不僅要長命百歲，還希望「呷百二」，他也鼓勵長輩養成要運動好習慣、健康久久、快樂久久、幸福久久。

鄉長楊忠俊指出，這幾天許多社區都在辦老人節（重陽節）的慶祝活動，重陽節主要就是在於感念長輩們一生為家庭、社會的打拚付出，讓我們有今天的繁榮社會，提醒我們不要忘記長者，我們敬老、尊老，更要愛老，縣府與鄉公所在社會福利與社會關懷做得不錯，希望長輩們也能走出來參與社區的活動，健康又快樂！

代表會主席黃文欣指出，社區活動需要長輩們的參與，長輩們缺少什麼可以向代表會或鄉公所反映，會盡力來協助、服務大家，祝大家闔家平安、健康久久！

新任理事長翁炳炎除了感謝大家對他的支持，他也謝謝大家熱誠參與重陽節聯誼活動，他說，縣府呂參議提到許多寶貴的意見，希望大家一起來努力達成，健康又快樂！

理事長翁水河致詞時滿懷感激，他說，八年來感謝會員與幹部對他的支持，也謝謝縣府、鄉公所給予老人會的支持關懷與照顧，縣長陳福海上任以來就非常重視照顧鄉親長輩福利與需求，也謝謝楊忠俊鄉長辦了許多長輩們的活動，而盤山志工隊對老人會環境的維護與打掃，也要表示感謝，最後祝大家重陽節快樂、健康長長久久。

金寧鄉盤山村老人會舉行敬老聯誼餐會暨第四屆、第五屆理事長交接暨理監事就職典禮。（莊煥寧攝）

責任編輯／孫珮瑄

高市金同會秋季聯誼 多元活動讓鄉親嗨翻天

記者楊水詠／綜合報導

高雄市金門同鄉會日前辦理秋季鄉親聯誼暨博餅活動，以及慶生會、家鄉小吃、家鄉特產品品嚐等。吸引五十多位鄉親及來賓參加，在山陀兒颱風過後能如期舉行，鄉親都感到十分開心。

颱風山陀兒來襲，高雄放四天颱風假，原旅高市鄉親擔心活動會延期，在大家同心協力整理環境後，換來一個秋高氣爽的好天氣。高市金同會理事長陳德順致詞表示，對大家在颱風肆虐期間，沒有造成太大損失或不便感到欣慰，歡迎鄉親能抽空出來走走，到會館坐坐。同時，陳德順感謝台電提供經費補助，讓活動更充實有亮點。

台電專員童才源指出，他當年曾借宿高雄市金門同鄉會會館三樓，等待候船返鄉。如今，能有機會來到同鄉會館，和鄉親見面，感到無比親切。而且，童才源深刻感受到鄉親的熱情與相互照顧的情誼，並為讓活動更豐富，與理事長陳德順在活動前一個多月，就與縣府駐南區主任楊美雪及會務人員討論活動。

高市金同會秋季鄉親聯誼博餅獎品，除同鄉會準備端節配售酒、金門禮餅、家鄉特產品外，高市金同會理事長陳德順提供紅包多個、副理事長黃志國提供五百元紅包，縣府駐南區主任楊美雪提供瓷瓶金門高粱酒兩瓶。其活動當天，陳德順跑一趟機場，拿回最新鮮最美味的金門禮餅，讓大家大飽口福。

博餅活動中，主持人陳秀薇介紹博餅的由來，係鄭成功部屬洪旭所發明，一解將士思鄉之苦，同時遊戲巧妙結合科舉功名，同時主持人也介紹博餅擲骰子的遊戲規則。在正式比賽中，可看到有人擲出一到六的點數，引起一陣歡呼。但因博餅活動很受歡迎及期待，大獎又是可遇不可求，因此會務人員認為一秀、二舉，可贈送貢糖或寸棗糖等；沒博中也有安慰獎。三紅、四進、四進帶舉，即有紅包可拿。四紅、分平等及以上，即可獲得端節配售酒一瓶。最值得一提的是，提供的獎品，包括高粱酒、現金紅包通通都放送出去。

高市金同會秋季鄉親聯誼除博餅活動外，並辦理九、十月份壽星慶生會，大家齊唱生日快樂歌，分享喜悅，高市金同會志工劉成吉更拿出拿手絕活，炒兩大盤炒米粉，非常受歡迎。此外，該會理事長帶領與會人員感念已故前理事長翁明祺對會務卓越的貢獻；志工陳水良感佩同鄉會成立社區照顧關懷據點，他捐贈一萬元贊助會務活動，讓鄉親每週齊集參加據點活動，讓長輩延緩老化，身心更健康。

高雄市金門同鄉會辦理秋季鄉親聯誼暨博餅活動，增進鄉誼情感。（高市金同會提供）

民曆紀事

喜神：西南
財神：正西
日煞：北方
日沖：鼠5歲

宜：祭祀 訂婚 出行 裁衣 修造 入宅

不宜：設醮 齋醮

金門縣政府旅台鄉親北部服務中心 02-29150045
金門縣政府旅台鄉親中部服務中心 0932-622-137
金門縣政府旅台鄉親南部服務中心 0928-730-881
台北榮總金門鄉親服務台 (02)2875-7814
安寧返鄉服務專線 衛生局 0988-262-115(洪主任)
法務部調查局檢舉專線 0800-007-007
金門縣政府廉政專線 325538
金門縣警察局 325341・372218
刑警大隊 325652
反詐騙專線 165、110
交通隊 320870
金門縣消防局 324021
金門第九海巡隊 334261・336288 363816
金門縣港務處 332268
金門縣消費者服務中心電話 1950
部立金門醫院 332546-7
金門縣殘障服務協會 330765
金門縣路燈道路養護小組免費服務專線 0800-020-120
金門縣殘障專用公車預約服務專線 0800-811-100
金門縣政府菸酒檢舉專線 082-322976
勞工行政服務專線 373291
社會福利服務專線 324648
金門縣康復之友協會 334380
金門就業中心專線 311119
本報意見橋服務電話 332374

訂閱本報 刊登廣告 請多就近利用各地區代辦處
本報廣告組 電子郵件信箱：tsay1119@ms35.hinet.net
電話：332374 傳真：330884
金城地區 電話：328728 金城鎮民族路90號
金湖地區 電話：331525 金湖鎮山外里山外2-7號
金沙地區 電話：0933699781 金沙鎮官澳36號 李姬
烈嶼地區 TEL:363290 FAX:375649 手機：0963728817 烈嶼鄉后頭34之1號
夏興地區 電話：331818 0905372050 金湖鎮夏興84號

關於清朝的「待贈徵仕郎」

◎陳爲學

2024/09/09金門日報頭版頭條，由陳麗妤記者所報導的一則新聞，標題是「縣定古蹟--官澳藏興古厝修繕完竣，陳福海（籲）結合古厝建造之精神與周邊景點，打造旅客必訪之路」，很是吸引我的眼球，我認眞地看了好幾遍。

報導中有一段這樣寫：「依據文化局說明，金門縣定古蹟——官澳村藏興古厝，由世居官澳的楊氏宗族岑兜派下的第十七世（孫）楊廣理（詩伯公）所建。始建年代爲清乾隆五十至六十年間（1785～1795年）。楊廣理（清待贈徵仕郎），幼年（時）家境貧困，經常三餐不濟，過年（時），鄰里孩童歡度新年之際，他都得（撿）拾別人家遺漏在田地裡的番薯，因此也流傳『詩伯公挖到番薯，不該餓』這句歇後語，有自助天助之意。」

當天，有人看到楊廣理先賢的官職是「清待贈徵仕郎」之後，不知是甚麼官，打電話來問我，坦白說，剛開始，我也不知該如何回應，突然想到自己正在閱讀的行政學大師——張金鑑教授所撰寫的《中國文官制度史》，就試著碰碰運氣，看能否找到蛛絲馬跡，萬萬沒想到翻著翻著，竟然被我給翻到了。

就在該書第二篇第四章有關「品奉等級」的第一三八頁寫著：「元明文散官階失之繁冗，清代加以刪減，與九品正從之級相配合，併爲十八階。」而在其後的敘述又出現：「從七品曰徵仕郎」字樣，我想要的答案立刻浮現！

依照清朝的品秩看來，從七品官的徵仕郎，略比正七品的縣令小一點，差只差在它屬於「文散官階」，並沒有實權。

但問題又來了。那「清待贈」是什麼涵義呢？我又翻查了相關資料，得到的答案是：「清，指的是清朝，如稱『皇清』係敬稱。『待贈』就是皇帝準備賜封，但還沒有賜封。待贈，意爲（楊廣理先賢）生前未得贈封，希望死後子孫有功，能得到贈封。」換句話說，楊廣理先賢在過世之前，還沒有正式受封爲「徵仕郎」。

另外，我在給麗妤記者的「賴」裡寫道：

……報導中提到的：「18世楊耿光，應該是〈清雍進士〉，而不是〈清雍正進士〉。」

我所持的理由是，其父楊廣理是十七世，乃清乾隆後期人，而雍正（乾隆之父）在乾隆之前登基，豈有兒子（楊耿光）在父親（楊廣理）的前朝爲官之理？又經我向楊肅凱先生請教：〈雍進士〉，意即所謂的「文散官階」，乃清朝對有功於國家、社會的地方仕紳的酬庸，它並不是正式的朝廷命官，沒有實權。

據個人所知，清朝皇帝（或大官）禮遇地方仕紳，稱之爲〈鄉飲大賓〉。這在我們夏興由二十世孫陳雲行訂定，陳應瑞原本，陳起鳳重修的《浯卿陳氏世譜》裡，即有鄉飲大賓的記載與敘述，此套家譜係家廟藏版，乃清乾隆二十（乙亥）年（1755）所鐫印的。

1755這一年，距離妳報導所寫的：「金門縣定古蹟--官澳村藏興古厝，由世居官澳的楊氏宗族岑兜派下的第十七世（孫）楊廣理（詩伯公）所建。始建年代爲清乾隆五十至六十年間（1785～1795年）。」兩者無論是時間或年代，均極爲接近，甚具參考價值。 」

多謝麗妤記者肯聽我囉嗦，其實，我所知道的很有限，只是個性比較雞婆而已，誰叫我是金門日報（正氣中華報）一甲子的忠實讀者，我個人始終認爲：關心地方上的社會公器，是一個鐵桿讀者的權利，同時，更是義務！

靈動精靈

◎蔡佳珈

貓，是大自然賜予人類的靈動精靈，牠那矯健的身姿、柔軟的皮毛、靈巧的動作，無不讓人讚歎。讓我們走進這靜謐而神秘的世界，去探尋貓那隱藏在光影之間的優雅與力量。

晨曦初露，天邊泛起一絲魚肚白，萬物尚在沉睡，唯有那靈動的貓咪，早已在庭院中輕盈穿梭。牠那柔滑的皮毛，如同春風拂過的草地，泛著絲絲光澤。每一個動作，都如行雲流水般自然流暢，靈巧的身姿在晨光中若隱若現，彷彿在進行一場孤獨而優雅的舞蹈。

階梯上的貓咪。

貓的步伐，輕如蝶翼，無聲無息地滑過地面，彷彿怕驚擾這世間的寧靜。牠那銳利的眼神，捕捉著一切細微的動靜，靈敏的耳朵，微微顫動，聽取風中的每一絲聲音。牠像是一位天生的獵手，又如同一個神秘的守護者，守護著這片屬於牠的領地。

當太陽高懸於天空，萬物在炙熱的光芒下變得懶散，貓也開始尋找一個清涼的角落，享受午后的靜謐。牠蜷縮在樹下的陰影裡，閉上那雙寶石般的眼睛，陷入一片溫暖的夢境。牠的呼吸聲，輕柔而規律，彷彿在奏響一曲悠揚的催眠曲。

在這寧靜的午後，貓的身軀微微起伏，彷彿在隨著內心的節奏而舞動。牠的尾巴，有時輕輕擺動，有時又靜止不動，似乎在享受這片刻的安寧。偶爾，有一陣微風拂過，帶來一絲清涼，貓兒會微微睜開眼睛，然後再次沉入夢鄉。

黃昏時分，天邊的晚霞染紅了半邊天，貓也從夢中醒來，開始了新一輪的探索。牠的眼睛，在暮色中閃爍著迷人的光芒，靈動而深邃。牠的身影，在光影交錯的庭院中穿梭，時而躡足潛行，時而快速奔跑，像是一道靈動的閃電。

貓兒在黃昏的光影中，展示著牠那卓越的身手和靈敏的感官。牠捕捉著每一個細微的動靜，靜候著獵物的出現。當一隻小鳥或是一隻蟲子出現在視野中，貓兒會悄然靠近，然後突然發力，一躍而起，迅猛如獵豹。牠的獵物，常常來不及逃脫，便已落入牠的掌中。

當夜幕降臨，星空點點，萬籟俱寂，貓的世界變得更加神秘而迷人。牠靜靜地蹲坐在窗邊，望向遠方的夜空。那雙琥珀色的眼睛，透著深邃的智慧，彷彿在思考著宇宙的奧秘。牠的耳朵，微微顫動，捕捉著夜風中的每一絲聲音，像是能聽見萬物的心跳。

在這靜謐的夜晚，貓的身影若隱若現，猶如一抹流星劃過天際。牠的動作，依然那麼輕盈靈巧，每一步都充滿優雅與力量。牠的呼吸聲，融入夜的寧靜，像是一曲悠揚的樂章。

貓，這個既野性又溫柔的生靈，牠在我們的生活中，扮演著不可或缺的角色。牠用那靈動的眼神，柔軟的身姿，俘獲了我們的心，帶給我們無盡的快樂和慰藉。無論是在寂靜的夜晚，還是喧鬧的白天，貓兒總是以牠獨特的方式，陪伴在我們身邊，成爲我們最忠實的朋友。

當貓蜷縮在主人的膝上，閉目養神時，牠那輕柔的呼吸聲，像是一曲悠揚的催眠曲，讓人心生寧靜。牠的體溫，透過薄薄的皮毛，傳遞到人的手心，溫暖而安慰。牠那柔軟的身軀，輕輕地依偎在主人身邊，帶來一份無與倫比的安心。

貓的靈魂，彷彿來自另一個世界。牠的神秘，牠的優雅，牠的勇敢，牠的溫柔，無不讓我們著迷。牠是一個獨特的存在，一個美麗的奇蹟，一個永遠不會被人完全讀懂的謎題。然而，正是這份神秘和不可預測，讓我們對牠愈加珍愛，愈加感激。

貓在我們的生活中，扮演著多重角色：牠是狩獵的能手，守護家園的勇士；牠是溫柔的伴侶，治癒心靈的良藥；牠是神秘的智者，帶來靈感的使者。無論是哪一面，牠都那麼眞實，那麼美好，讓我們在牠的陪伴下，感受到生命的豐富與多彩。

貓，是一首無聲的詩，是一幅靜謐的畫，是一段永遠無法完全解讀的旋律。牠的存在，讓我們的生活變得更加豐富多彩，更加溫暖動人。讓我們珍惜這份與貓兒的緣分，在牠的陪伴下，感受生命的美好，體會自然的神奇。貓兒，這個大自然的精靈，將永遠在我們的心中，閃耀著那靈動而迷人的光芒。

【武俠小說連載】

雙鳳玨

◎汪繼源

坐在左首的一個胖子道：「如今這天下是越來越亂了，鬧了二十幾年的東林黨爭，去年魏閹剛剛伏誅，現下聽說陝北的流寇勢力越來越大，我們做生意的遇上時局不好，這生意是越來越難做了。」下首的年輕男子問道：「土匪也能這麼猖狂？連官軍都壓不住？」那胖子道：「土匪？根本就是殺官造反哪。那闖王高迎祥原來只在涼州、陝北一帶作亂，現在都要打到河南了。這些年來朝政不安，內亂又起，遼東女眞人又屢犯我邊境，內有內憂，外有外患，我看大明兩百多年的氣運……」同行坐在一旁的一位老者連忙搖手制止了他。

此時隔桌一位莊稼漢打扮的青年卻端了酒走了過來，恭敬地作了一揖，道：「諸位前輩可是剛剛從襄陽來的？」那桌上的四位客商彼此看了一眼，那老者道：「正是，請問兄台有何見教？」

那莊稼漢道：「不敢，只是在下聽聞那陝北流寇作亂，打的可是義軍旗號，要不是連年作物欠收，朝廷又是苛捐雜稅，導致災民流離失所，又何來犯上作亂之說？依在下看，這根本是官逼民反，不得不然耳。」

客商中那老者道：「這位兄台說話可要小心，此乃人煙聚集之地，兄台口出此大逆不道之言，莫非不怕王法？」

那莊稼漢道：「不瞞各位說，在下原籍陝西，十年前隨親來到江南，種田爲生，日出而作，日入而息。他朱家天下原與我無關，但見貪官橫行，吏治敗壞，想那大明享國已兩百六十年，萬曆時尚有首輔張居正，天啓之後閹黨橫行，忠良受戮，現有闖王高迎祥揭竿而起，自古時勢造英雄，何不聞風景從，幹他一番事業？」

那胖子驚道：「你……你究竟是何人？如此張狂，看不著人把你送官法辦？」

那莊稼漢哈哈一笑，轉身道：「舜何人也？禹何人也？有爲者亦若是！在下行不改姓，坐不改名，姓黎名鉞的便是」說著摸出一枚碎銀丟上了桌面，喊了小二前來會鈔，便戴上了斗笠，背了包袱，大搖大擺的下樓。

（九）

阿母給的就是愛

◎黃振裕

這天一早阿母身體稍不適，特地請假回鄉下陪她，下午狀況好多了時，便邀我泡茶聊天。

阿母泡茶時的話題「千遍二律」，一是自我感覺良好的說她和阿爸胼手胝足建造的這棟樓房子有多讚，鄰居阿婆家的客人來借洗手間時，對這寬敞的建築讚不絕口，這是阿母每回泡茶都引以爲傲的話題。是啊！小學二年級前，這樓房的前前身還是兩幢雙併人畜共居的低矮豬舍，小學三年級時，二姊要嫁人前才裝潢、隔間成人住的平房，但夏季每逢豪雨來到，一旁的排水溝漲起，就是滿屋子的泥水，住得辛苦啊！直到高三時，才墊高重建成現在的房樓，鄉下的農夫積攢汗水而成樓房，難怪阿母那樣的滿意；另一例就是阿母總是愼重其事的對著我說：「喝茶的好處有多好呢？我來說給你聽！」「那天我感冒去診所，那護士血一抽就驚訝說：『喔！阿桑，你水果吃很多喔，血很清呢！』」阿母總露得意的微笑說：「我哪有閒錢呷水果，喝了一二十年的茶有啦！」然後學著護士的口吻比著讚說：「喔！喝茶喔！這樣讚讚讚！」這都是泡茶時必然的話題，儘管千遍二律，但能好好的跟著兩老坐著一起吃點小茶點、泡茶，都是我珍惜的福氣，百聽不膩。

回到老家時間較晚，相聚的時間較短，就專心陪老人家泡茶，沒上樓午休。午後，看阿母精神很好，茶也喝不下了，我才安心的回自己的家。

一到家阿母就來電話，她氣喘吁吁略帶責難的說：「你這個人也眞是的，看到餅乾也不會問，就說要讓你帶回去給孫子吃，我也沒記性忘，你也沒有問餅乾的事！眞害！」我著實不知道阿母所言何事？什麼餅乾？要問什麼？

「什麼餅乾？我不知道啊！」我問後，阿母才再把話說清楚：「就拜神明的幾包餅乾，我擔心忘了告訴你要帶回去給孫仔吃，才放在你房裡的床櫃上，你看到也不會問？」

這回我全明白怎麼回事了！

阿母擔心自己記性不好，會忘了讓我把撤下的供品帶回去給小孩吃，就刻意放在我的房間裡，好讓我看到提問就能記起這件事，可惜呀！我沒回到房間午休啊。

「我都沒進房……」我說，阿母也訝異：「啊你沒進去房間午睡喔！」「沒啦！」我應著，老人家便懊惱：「哎呀！就是要你帶回去給孫仔吃，你沒帶回去我就『袂過心（過意不去）』。」我明白阿母疼孫的心，家裡有餅乾一定要我帶回去給孫子，儘管我的孩子都大到不喜歡吃零嘴了，但源於天性的慈愛，孫子不管多大，在阿嬤的眼底都是愛吃糖果餅乾的小娃兒，那是老人家表達愛的方式，不管你喜不喜歡，她的愛就是要送給你她認爲你喜歡的東西，這我能懂，能接受、能深深的意會。

「你不回來拿嗎？」阿母急著，特別是她那麼在意的事。這一趟往返得二個多鐘頭，爲了帶三包小餅乾，不管如何算計都不符合經濟效益，但若融入阿母的愛那就昇華成無價，只是我才剛到家，天色也晚，著實爲難。

「先放著沒關係！」我安慰著：「下禮拜我回家再拿！」然後慢慢分析：「一趟路的油錢都可以多買好多包了！這樣特別開著車回去拿三包餅乾『算袂和（不划算）』啦！」阿母聽懂了，恢復理智了，才從遺憾的情緒中豁然開朗的笑說：「對喔！這樣一點都袂和，呵呵呵！好喔！這樣下次回家要記得拿。」這時才放寬心，掛上了電話。

心頭暖暖的，阿母總是用她的方式來愛我們，儘管她給予的是那麼不起眼的餅乾，甚至是我特地帶回去的新鮮水果，但老人家總忘了吃，忘了是誰給的，但唯一記得的，就是要讓我帶回家，所以，常常久放後已不新鮮了的水果也硬要我再帶回來，不管東西貴賤，能否食用，我總不忍拒絕阿母的愛，收了，阿母才放心，她釋出的愛才有歸依，才安心、也才會笑。

當思緒已不清的老人家熱情給予東西時，千萬別拒絕他們的好意，因爲那是他們能給予的他的全部，能吃、能用的就珍惜，不能吃的，就代爲處理，這是我饋給阿母的愛，也感恩她讓我學會智慧，她開心，我也歡喜。

投稿本報所有稿件經刊載，視爲同意轉載至本社所屬網站、電子報及數位資料庫；如有任何異議，請事先聲明，以維雙方權益。
副刊投稿請務必附眞實姓名、身分證字號、地址、電話、金融機構帳號（首投請附存摺影本），以數位檔逕寄投稿信箱art.kmdn@gmail.com。收稿後恕不退件。不接受手寫稿。

責任編輯／張建騰

新聞英文解析

颱風屏東大火9人身亡

作者：麋鹿兒

Another individual has been confirmed dead following a fire at An tai Tian-Sheng Memorial Hospital in Pingtung County as the island was being battered by Typhoon Krathon, bringing the death toll to nine, eight patients and one employee. According to authority, a total of 324 patients who were staying in Block D of the hospital where the fire happened were rescued and 113 among them were transferred to other hospitals.

山陀兒颱風侵台期間，屏東縣安泰醫院大火又增一名死者，累計死亡人數達九人，包括一名員工及八名病人。據當局表示起火醫院D棟住院的324名患者已獲救，其中113名轉移至其他醫院。

batter：（v.）連續猛擊；搗毀
evacuate：（v.）撤退

Reportedly the blaze started in an electricity distribution room on the second floor after an air compressor caught fire while the cause is still unknown. The firefighters, police and other emergency response units arrived at about 7:40 a.m. to assist medical personnel to evacuate wheelchair-bound and bedridden patients from the hospital complex, with the rain and strong winds brought by Typhoon Krathon which just made landfall in nearby Kaohsiung, adding to the difficulty of the operation. The blaze was extinguished around 1:08 p.m. with the help by the soldiers from a nearby military base.

起火原因尚未查明，據報導起火點是二樓配電室的一台空氣壓縮機起火。警消和其他緊急應變單位於上午7時40分左右趕到，協助醫護人員從醫院大樓內疏散坐輪椅和卧床不起的病人，而山陀兒颱風登陸鄰近高雄帶來的降雨和強風增加了行動的難度。下午1點08分左右，在附近軍事基地士兵的協助下撲滅火勢。

compressor：（n.）壓縮機
complex：（n.）由許多相關的不同部分所組成構造複雜的建築群；綜合大樓
landfall：（n.）登陸；著陸
extinguish：（v.）撲滅

Pingtung County Government later announcing eight had died and two were still missing. At around 2 p.m., one of the missing staff member, identified by his last name Wang, had fallen into cardiac arrest when firefighters pulled him from staircase between the first and second-floor in the hospital building, later pronounced dead after efforts to resuscitate him failed, authorities said, adding that the other missing one, a patient, had escaped the blaze and returned home on his own.

屏東縣政府後來宣布八人死亡，兩人仍失蹤。下午2點左右，王姓員工被消防隊員從醫院大樓一樓和二樓樓梯之間拉出來，心臟驟停。當局稱表示由於搶救無效，宣布該員死亡，並補充另一名失蹤者病患已獨自逃離了火災返回家中。

resuscitate：（v.）使甦醒；使恢復知覺
blaze ：（n.）大火；火災

當我們要用英文表示火災發生，可以使用“a fire broke out”，一般來說“fire”是用來表示「火」最普遍的字，如果用來表示火花，火星，使用的是spark，如果冒起了火焰或火舌，就是flame，而瞬間竄起的火焰或火光，用的是flare，強調迅猛與突然，如果是熊熊大火，那就是blaze，這個字較爲正式，尤其常用於新聞報導，而像是金門常發生的「火燒埔」，那就是野火wildfire。

Pingtung County Fire Department chief Lee Pin-cheng said that as the room housed many electrical appliances and high-voltage power lines, the fire quickly spread to the third and fourth floors where a large amount of medical equipment was stored, making the rescue mission more difficult. 324 patients had been evacuated safely, many of whom were treated for smoke inhalation and other minor injuries, and 113 people were transferred to other hospitals in Pingtung and Kaohsiung, Lee said. Su Ching-chyuan, the president of Antai Hospital, said Stack effect caused smoke and sparks to reach the upper floors, resulting in the deaths, and the eight deceased patients who were found on the building's 5th, 10th and 11th floors were bedridden elderly people staying in the hospital who were cared for by caregivers. He would provide assistances and financial compensation to the families of them and those who were injured, Su added.

屏東縣消防局長李彬正表示，由於房間內有大量電器和高壓電線，火勢很快就蔓延到存放大量醫療設備的三樓和四樓，使救援任務變得更加困難。目前已有324名病患安全疏散，其中許多人因吸入煙霧和其他輕傷而接受治療，並有113人被轉移到屏東和高雄的其他醫院。安泰醫院院長蘇清泉表示，蘇說，煙囪效應導致煙霧和火花到達高層，導致人員死亡；因吸入煙霧死亡的八名死者在大樓的五樓、十樓和十一樓被發現，皆是由護理人員照顧的卧床不起留院老人。蘇院長補充將對死者及火災傷者提供幫助與經濟賠償。

voltage：（n.）電壓；福特數
inhalation：（n.）吸入；吸氣
Stack effect：（n.）煙囪效應，是指戶內空氣沿著有垂直坡度的空間向上昇或下降，造成空氣加強對流的現象，因爲熱空氣散溢而造成的氣流，將戶外的空氣抽入塡補，令火爐的火更猛烈。
deceased：（a.）死的；去世的
bedridden：（a.）因病或受傷而卧床不起的
caregiver：（n.）看護者；護理員
compensation：（n.）賠償金;補償金

To determine the cause of blaze, including whether it was deliberately lit or due to negligence, and to verify legal liability and compensation, Pingtung prosecutors launched an investigation into the fire which was one of the worst in Taiwan in recent decades. Su said he suspected the fire could be linked to the typhoon currently affecting Taiwan, making the hospital's electricity supply on Wednesday night unstable. However, if the hospital were later found to be at fault, it would assume full responsibility, Su indicated.

屏東檢方對這起台灣近幾十年來最嚴重的火災之一展開調查，以確定起火原因，包括確定火災是故意點燃還是疏忽造成，並核實法律責任和賠償。蘇院長表示，鑑於週三晚上醫院的電力供應不穩定，他懷疑火災可能與目前影響台灣的颱風有關。然而，若事後發現醫院有過失，將負起全部責任。

deliberately：(adv.）故意地
verify：（v.）核實
liability：（n.）法律上對某事物的責任
decade：（n.）十年
fault：（n.）過錯
assume：（v.）承擔

暑假沖繩自助遊

中正五〇三　劉卓立

陽光、大海、沖繩島！今年暑假，爸媽帶著我去一個富含人文風情、奇特景觀島嶼--沖繩。哇！沖繩眞是個風景絕美的地方。

第一天，躲過颱風侵台的肆虐，我們幸運地飛抵了沖繩，我們租了一台車子，開啓了沖繩自助之旅，由於沖繩是右駕，台灣是左駕，雨刷和方向桿的位置剛好和台灣相反，所以爸爸開車很不習慣，一不小心要轉彎時就變成雨刷掃來掃去，讓大家都哈哈大笑，終於好不容易開到了旅館，大家都鬆了口氣，準備迎接明天的到來。

第二天，艷陽高照，我們去青之洞浮潛，穿著潛水裝置不太會游泳的我有些緊張，但是下水之後我感到無比涼快，暑氣一剎那就消失殆盡了，我看到了海底優游自在的熱帶魚群和色彩鮮艷的美麗珊瑚礁，我不禁感到生命的蓬勃，看到海侵蝕洞窟，我感到自然的神奇。回程，我們和其他泳客拿麵包餵魚，看到魚把手上的麵包叼走，和魚兒可以在水中面對面對望，眞是非常特別的體驗！只是沒想到，媽媽在水中餵魚時，不小心成爲魚的獵物，被鸚鵡魚在手指咬了一口，但仍然澆不熄我們的歡樂氣氛，上岸後我一直站不穩跌進水中，把衆人逗得非常開心。

第三天，我們去DMM水族館，一進館內就感到特別，因爲有滿滿的魚自由的游水，我們還看到小爪水獺在游泳。而且，我們也搶到餵食樹懶的名額，可以拿胡蘿蔔餵食牠並且開心的拍照留念，看著慢吞吞的樹懶悠閒地拿著胡蘿蔔啃食，慢吞吞的爬行，眞是太可愛了！最後，我玩了一個用鼓風機抓抓樂抽獎的遊戲，在這個充滿獎券飛舞的大泡泡中，伸手進去一抓，抓到的小卡就是獎項，沒料到我居然抓中了二獎，獲得一隻超大隻的沖繩人氣鯨鯊娃娃，我的心情非常興奮，再怎麼塞也要塞回家。

晚上，爸媽還帶我坐單軌電車到沖繩最有名的國際通大採購，我自己學著觀察機台上的圖示購買車票，非常有成就感。國際通上，有琳瑯滿目的店家賣著沖繩的紀念品，還有有黑糖、海鹽、山苦瓜等系列產品，最特別的還有他們有名的白酒，叫做「泡盛」，甚至有些泡盛酒裡面還有泡著眼鏡蛇，令我大開眼界。沖繩也有很多風獅爺，因此賣很多風獅爺的擺飾，跟金門眞的好像阿！最有趣的是，在金門超級轟動的「尋找風獅爺」APP，也可以到沖繩抓風獅爺，還可以聽聽日本風獅爺的介紹，我們一路從金門找風獅爺找到日本沖繩，在國際通上找到了很多隻，眞是太開心了！我覺得沖繩島就像是另一個金門啊，非常親切！

最後一天，我們去了鐘乳石洞，一根根的鐘乳石很像尖刺從山壁上垂掛下來，地上也有像筍子一樣的石筍，旁邊還有小暗流通過，水中還有特別適應黑暗的洞穴小魚。綿長幽暗濕冷的洞穴，起先讓我很不適應，但是看到了洞穴裡的黃金瀑布，清澈的水流下來的模樣超壯觀，在燈光的照射下，更顯得高貴，於是我便忘了剛進入時的不舒服，感覺心曠神怡。

這趟旅程是我生平最好玩的旅行，在這個美麗的沖繩島，我除了看到我沒看過的各種新事物，更獲得體驗新事物的新奇感，讓我收穫滿滿，我下次還想要再造訪沖繩。

快樂又放鬆的兒童節

柏村四〇一　田少璿

這個禮拜因爲要慶祝兒童節，所以我們一起闖關。老師準備了一堆關卡，多到讓我們不知道要先到哪關闖關，想了很久才終於決定好要去哪關！中午的午餐則是吃麥當勞，吃完就立刻去看電影了。

闖關活動中，有一關是射擊關卡，我們去竹筷前方，一開始我覺得自己應該會跟專業選手一樣，怎麼射都百發百中，但讓我感到很驚訝的是，我還眞的做到了呢！而在打陀螺的關卡，我的表現也讓大家無話可說，我每次打，陀螺百分之百都會轉起來，看得大家目瞪口呆。

闖關結束後，大家開始準備吃麥當勞。吃完麥當勞後，再搭遊覽車去看電影《飛鴨向前衝》。看完電影後，我們便搭著遊覽車回學校，度過了美好的一天。

這次兒童節活動到此結束了！我覺得這次兒童節很開心，因爲可以吃麥當勞，讓我很滿足。而最讓我印象深刻的活動是竹筷槍，因爲我每次都命中，讓我很驚訝，今天眞是開心的一天！

我們留下深刻又難忘的回憶，也讓我們擁有一個愉悅的兒童節。

向動物借點子

金鼎四〇二　莊宇翔

你知道嗎？世界上其實有很多發明都要歸功於動物喔！今天我介紹的兩個動物都是戰爭時的好幫手。

在戰爭時期，德軍用毒氣炸彈襲擊，科學家們發現野豬竟然在毒氣中活了下來。這是因爲野豬遇到刺激的味道時，會把頭鑽進泥土裡過濾。正因如此，讓科學家們靈光一閃，發明出了在毒氣中讓人能存活的防毒面具，防毒面具可是救了很多人的命！

在戰爭時期，敵軍除了會發射眞彈，也會發射假彈。爲了把眞彈和假彈區分開來，我們向青蛙學習。蛙眼視網膜的神經細胞分成五類，一類只對顏色起反應，另外四類只對運動目標的特徵起反應。科學家根據這個原理，發明了電子蛙眼，成功區分了眞彈和假彈。

向動物借點子，是人類最大的智慧。仔細觀察，其實世界到處都有向動物借點子的例子。

投稿本報所有稿件經刊載，視為同意轉載至本社所屬網站、電子報及數位資料庫；如有任何異議，請事先聲明，以維雙方權益。
小學生投稿信箱 primary.kmdn@gmail.com，來稿請以word格式，並書明學校、姓名、班級。

責任編輯／孫珮瑄

賴總統接見聖露西亞訪團 談繼續推動價值外交

【中央社記者葉素萍台北8日電】總統賴清德今天接見聖露西亞訪團，他說，台灣會繼續推動價值外交，深化與聖露西亞的邦誼，也會進行經濟外交，跟民主夥伴與聖露西亞共同推動產業發展，造福人民，期盼一起攜手前進，爲全球和平繁榮貢獻更多力量。

賴總統今天在總統府接見聖露西亞參議院議長雷諾茲（Alvina Reynolds，另譯：雷諾絲）與衆議院議長佛朗西斯（Claudius J. Francis，另譯：法蘭西斯）所率領的訪問團，感謝他們來台參加雙十國慶活動，展現兩國友好情誼。

賴總統說，聖露西亞是台灣在加勒比海的重要友邦，無論是在中美洲議會等國際場合或是今年聯合國大會總辯論，聖露西亞都持續爲台灣發聲，支持台灣的國際參與；台灣與聖露西亞共享民主、自由、法治的普世價值，過去幾年來，兩國除了持續深化邦誼，也在經濟、農業、教育等領域攜手合作，開創豐碩成果。

賴總統感謝訪賓長期以來對兩國邦誼的支持，他說，未來台灣會繼續推動價值外交，深化與聖露西亞的邦誼，也會進行經濟外交，跟民主夥伴與聖露西亞共同推動產業發展，造福人民，大家一起攜手前進，繼續提升兩國人民福祉，並爲全球和平繁榮貢獻更多力量。

雷諾茲說，這次訪台象徵著中華民國台灣與聖露西亞多年來非常溫暖且友好關係；台灣在繁榮的同時，也與全世界無私分享資源，聖露西亞從中受惠。

佛朗西斯表示，相信賴總統會發揮領導力，他看到賴總統非常有決心要引導國家持續繁榮、維護和平、持續進步；台灣一直以來都是民主、創新、韌性的燈塔，對全球許多國家都是非常閃亮典範；台灣在科技醫療與永續發展的進展，不只提升台灣地位，也獲得各國尊重敬佩。

佛朗西斯說，他要代表聖露西亞政府人民，感謝台灣提供聖露西亞堅定不移的支持，台灣慷慨友誼在聖露西亞做出實質改變。

佛朗西斯表示，兩國之間合作精神，印證著團結與共享價值，現在世局紛亂，聖露西亞很重視這些團結的夥伴關係，從中找到非常多力量與啓發。

佛朗西斯說，台灣面對全球挑戰時，展現出韌性以及決心，展現出領導力、抱負，這是全球舞台一個眞正夥伴所需要的元素；他希望重申合作的決心，爲國家帶來更明亮、更有包容性的未來，也希望夥伴關係可以持續，並創造出更多的友誼、成長與繁榮。

總統賴清德（右）8日在總統府接見聖露西亞訪團，賴總統致詞感謝訪賓長期以來對兩國邦誼的支持。左爲聖露西亞參議院議長雷諾茲（Alvina Reynolds，另譯：雷諾絲）。（中央社）

逾3成學童曾遭霸凌 近5成有霸凌經驗

【中央社記者張雄風台北8日電】兒權聯盟今天公布兒童霸凌統計，逾3成學童曾遭霸凌，更有近5成學童有霸凌經驗；統計並發現約2成的兒童既是霸凌的受害者也是加害者，而霸凌他人的行爲可能來自於受暴經驗。

台灣兒童權利公約聯盟今天發表由台大兒家中心與台灣好鄰居協會進行的學童霸凌調查。調查於2022至2023年針對19縣市小六學童，共3793筆自陳問卷，發現36.4%的學童曾遭受霸凌，46.1%的學童有霸凌經驗。

台大兒少暨家庭研究中心執行長吳佳芸表示，霸凌型態多元且複雜，包含關係霸凌、言語霸凌、肢體霸凌和網路霸凌。有高達18%的兒童表示「看到有人被欺負也當作沒看見」、「有人被欺負的情況下，什麼也沒做」；更有9.1%的兒童選擇加入霸凌的行列。

吳佳芸說明，關係霸凌包含散布不好的謠言或刻意排擠；言語霸凌如取笑外貌或身體缺陷、用不喜歡的綽號稱呼等；肢體霸凌如踢打、無故捉弄，甚至將錢、東西搶走或藏起來。

吳佳芸進一步指出，有愈多歧視經驗，就會有愈多霸凌行爲，若被霸凌之後，就可能會去霸凌其他人；統計約有2成的兒童既是霸凌的受害者也是加害者，而霸凌他人的行爲可能來自於受暴經驗。

吳佳芸呼籲落實「創傷知情」，應了解兒童創傷經驗，積極和兒童開啓反歧視、反霸凌的對話，避免霸凌事件的惡性循環。大人與教師應從小培養孩子健康的心理韌性，建立與孩子的信任關係，教導孩子認識自我、情緒和人際互動，鼓勵孩子勇敢發聲，練習面對生活困境首挫折。

英國對中關係百日盤點 專家：宜納入台灣視角

【中央社記者陳韻聿倫敦7日專電】今年7月上台的英國工黨政府曾承諾，將在取得執政權100天內啓動英中關係跨領域全面盤點，如今已進入倒數階段。曾任工黨政治顧問的古德曼指出，盤點宜納入台灣視角。

古德曼（Sam Goodman）接受中央社採訪時說，英國政府應持續就台灣海峽可能出現的各種情境執行嚴謹的風險評估，並與英國企業界等利害相關方進行對話，討論一旦最壞情況發生，英國政府的預擬因應對策爲何。

古德曼指出，盤點與中國的關係時，英國政府有必要參考其他同樣具有複雜對中關係、理念相近政府的觀點，而台灣的對中關係顯然最複雜，台灣方面的見解因此值得探究，特別是在供應鏈隱含風險、跨境鎮壓、投資行爲「武器化」等議題。

他並提到，英國政府有必要更關注中國對台灣的灰色地帶衝突手段、軍事侵擾常態化、「切香腸」戰術等，並思考如何與台灣互利合作、提升台灣韌性。

古德曼現任以英國爲根據地的跨國研究組織「中國戰略風險研究所」（CSRI）資深政策主任。CSRI近日發布簡報，針對英中關係盤點的執行方式、領域及目標等提出建議，並主張應以「經濟安全」爲首要重點課題。

工黨政府7月5日上任，本週末即將滿百日。然而，英中關係盤點尚未正式啓動、盤點結論將如何指導新政府的對中戰略尚未能明朗，8月起即陸續傳出外交大臣拉米（David Lammy）、財政大臣里夫斯（Rachel Reeves）有意訪中，英中並擬重啓2019年以後停擺的經濟財金對話（FED）。

英國媒體援引官方消息人士說法報導，里夫斯訪中時間點可能落在明年1月。媒體曾報導拉米可能今年9月訪中，後來未成行。古德曼告訴中央社，據他了解，拉米依然有意訪中，且將嘗試「儘早」落實，也就是早於英中關係盤點結果出爐。

古德曼認爲，這樣的規畫恐怕是顚倒合理的先後順序：英方應先透過關係盤點錨定對中戰略，再前往中國向中方傳達必要訊息。

不過，他也指出，一旦確定訪中，預計拉米將與中方談及中國對俄羅斯戰爭機器的支持，以及南海、香港、台海等地情勢。

CSRI建議，英中關係盤點宜由內閣辦公廳（Cabinet Office）層級的中央跨部會政策小組主導，而不侷限於外交部。此外，考量公務體系之外的跨領域對中事務專業人士數量多於在政府任職者，英國政府的對中關係盤點宜多方參考各界人士意見，其中包括公民組織、僑民社群。

CSRI指出，政府有必要向公衆發布盤點的重點結論，以利英國各界、包括政府各部會理解對中立場與戰略，進而達成跨部會政策作爲的連貫一致、民間有明確準則可依循、國會有問責依據。古德曼強調，「戰略溝通」和盤點工作本身一樣重要。

CSRI對中資與港資深入英國關鍵基礎設施引發的國家安全隱憂有不少著墨；其中，對港資的疑慮源於近年香港的自主性和司法獨立性持續遭北京削弱、中港日漸趨同。

資料顯示，中國的主權財富基金在英國境內持有價值逾170億英鎊（近新台幣7,200億元）的資產。

受中國政府控制的企業資金在英國最大的倫敦希斯羅機場（Heathrow Airport）、總部位於倫敦的歐洲大型物流資產公司Logicor、服務大倫敦及周邊地區的泰晤士水務公司（Thames Water）、英格蘭西南部辛克利角C核電廠（Hinkley Point C）皆持股逾10億英鎊，其中在辛克利角C核電廠的持股占比更逾3成。

此外，港資「長江和記實業」100%持有覆蓋倫敦和英格蘭大片區域的英國能源網公司（UK Power Networks）、北愛爾蘭「鳳凰能源」（Phoenix Energy）、爲威爾斯及英格蘭西南地區供應天然氣的Wales & West Utilities等企業。

長江和記實業持股超過50%的英國企業還包括鐵路運輸車輛公司Eversholt Rail、爲英格蘭北部地區供應天然氣的Northern Gas Networks。

英國於2021年完成立法的「國家安全和投資法」賦予政府新權力，得以從國安角度加嚴審查國內戰略產業及關鍵基礎設施的外來投資與收購案。然而，該法僅適用2020年11月12日以後完成的交易，而許多來自中國和香港的相關投資都是在此日期之前發生。

古德曼指出，英國政府或許可參考紐西蘭的作法，導入適當的「溯及既往」機制。無論方法爲何，英國都有必要降低中資或港資在英相關資產的持股占比、甚至徹底移除。

他提到，這不僅是外資持有或營運的問題，而是有鑑於中共政權對自由民主體制的敵意，中方可藉由投資從事資訊蒐集，並擇機損害英方利益。

▲在文化部駐法國台灣文化中心支持下，法國夏祐國家劇院與兩廳院合作，推出「夏祐體驗-台灣焦點」。圖爲「夏祐體驗-台灣焦點」（Chaillot Experience-Taiwan）主視覺。（中央社）

法國夏祐劇院推「台灣焦點」 布拉瑞揚舞團巴黎登場

【中央社台北8日電】在文化部駐法國台灣文化中心支持下，法國夏祐國家劇院與兩廳院合作，推出「夏祐體驗-台灣焦點」，11檔跨領域節目包含舞蹈、音樂、布袋戲等，搭配工作坊、美食品茗活動，讓法國觀衆體驗台灣文化。

「夏祐體驗」是劇院總監哈希德・烏蘭登（Rachid Ourandane）新推出的主題節目，繼上年度策辦阿爾及利亞、美、加、澳洲等國家單元後，劇院將新節目季的首個主題國家獻給台灣。9月啓動宣傳後，布拉瑞揚舞團「我・我們」第一部曲被法國「世界報」列爲秋季必看舞作，門票已售罄。

其他節目還包括排灣族金曲歌手阿爆音樂會；微光製造推出呈現人際互動的雙人舞「撇捺」；睽違40年，李天祿法國弟子班任旅「小宛然劇團」再次登上夏祐舞台；旅法劇場導演楊宜霖現代詩劇「我寧願你不是月亮」；王雅平與洪紹桓組成的揚琴與笙二重奏；台法混血DJ Les Gordon現場演出等。

「夏祐體驗-台灣焦點」（Chaillot Experience-Taiwan）合作源自2023年兩廳院Taiwan Week，烏蘭登受兩廳院邀請訪台，觀賞了19個演出節目並留下深刻印象，開始啓動節目籌劃。將近2年的時間，巴文中心、兩廳院及夏祐劇院持續溝通，至各項細節到位完成。

國家兩廳院藝術總監劉怡汝表示，文化藝術往往最能眞切體現一個國家人民的樣貌與信念，「我們努力找到理念相同的夥伴，讓世界有機會看到台灣」。劉怡汝說，感謝夏祐劇院作爲夥伴，將台灣多元的藝術風貌呈現給法國觀衆；也謝謝巴文中心支持，讓計畫能夠更加順利圓滿。

駐法國台灣文化中心主任胡晴舫表示，夏祐劇院是全球表演藝術的殿堂級場館，能在此呈現全方面的台灣藝文展演，是巴文中心成立30年，扎根巴黎的重要里程碑。

夏祐國家劇院創立於1937年，聯合國大會在此通過「世界人權宣言」，賦予這個機構歷史上的不凡意義。夏祐劇院是法國6個國家劇院中唯一以舞蹈作爲發展核心的劇院，是法國舞蹈界標竿，更是國際首屈一指的表演藝術殿堂。台灣團隊過去曾有漢唐樂府、無垢舞蹈劇場及雲門舞集登上夏祐舞台。

AI帶旺電子資通拉貨 9月出口405.7億美元創同期新高

【中央社記者張瓊台北8日電】財政部今天公布9月出口405.7億美元，創歷年同月新高，寫連11紅。受惠AI商機暢旺，電子零組件單月出口值相隔2年重新站上170億美元水準，資通與視聽產品出口103.1億美元，年增24.8%；不過，由於全球製造業景氣復甦不均，傳產貨品外銷重回偏弱格局。

財政部今天公布最新海關進出口貿易初步統計，9月出口405.7億美元，年成長4.5%，連續11個月正成長；進口隨外銷引申需求及半導體設備購置回升，金額達334.5億美元，年增17.3%；出、進口值均創歷年同月新高，出、進口互抵後，9月出超71.2億美元。

第3季出口1,241.3億美元，爲歷年單季次高，年增8.1%；累計前9月出口3,491.3億美元，創歷年同期次高，年增10.2%；前9月出超595.9億美元，寫同期新高。

財政部統計處長蔡美娜指出，9月出口表現不錯，主因除時序步入傳統外銷旺季，也與人工智慧（AI）以及高效能運算等新興應用商機強勁，加上消費性電子新品帶來的備貨效應等有關。

不過，她直言，整體全球製造業景氣復甦的步調、力道相當不一致，導致8月出現的傳產外銷回升態勢未能延續至9月，「算是有點美中不足」，也使9月出口年增幅略微低於預期。

觀察主要出口貨品，蔡美娜表示，9月仍由資通與視聽產品挑起大樑，出口103.1億美元，年增24.8%，連續15個月正成長，前9月資通產品占總出口的比重已達28.3%，是前所未見的水準。

她分析，主要是受AI需求暢旺，新品上市加持，另也可能是遊戲軟體「黑神話：悟空」在全球熱銷，爲資通產品拉貨增添柴火。

9月電子零組件出口金額170.6億美元，年增4.9%。蔡美娜表示，過去一段時間因內外銷結構改變，使電子零組件出口值飽受壓抑，9月終於揚眉吐氣，相隔2年重新站上單月170億美元水準，這主要反映AI商機以及國際品牌手機的更新換代，帶動積體電路出口創下單月次高，達160.1億美元。

同時，蔡美娜指出，光學及精密儀器外銷持續受惠於鏡頭出貨的數量，規格有所提升，9月出口9.6億美元，年增1.2%。

傳產貨品重新回到偏弱格局，蔡美娜說明，一方面是因爲先前颱風因素造成的遞延出貨已在8月消化完畢，再者，礦產品、化學品、塑橡膠及其製品，受到國際原油行情下滑，以及國際之間產能過剩壓力續存等因素牽制，9月外銷分別年減23.7%、17.7%、10.3%。

名城有線電視綜合台

113年10月9日 CH33 節目表

07:00~08:00	名城報報
08:00~09:00	金門GO遊趣 來去羅寶田公園
09:00~10:00	咱ㄟ好厝邊 磅蛋糕
10:00~11:00	金門頭家來開講 陸客開放與時事評析
11:00~12:00	名城報報
12:00~13:00	金門GO遊趣 來去羅寶田公園
13:00~14:00	金色大門開-信仰圖騰
14:00~15:00	金色大門開-戰地特色
15:00~16:00	咱ㄟ好厝邊 磅蛋糕
16:00~17:00	金門頭家來開講 陸客開放與時事評析
17:00~18:00	名城報報
18:00~19:00	金門GO遊趣 來去羅寶田公園
19:00~20:00	咱ㄟ好厝邊 磅蛋糕
20:00~21:00	金色大門開-海上公園
21:00~22:00	金門頭家來開講 陸客開放與時事評析
22:00~23:00	名城報報
23:00~24:00	金門GO遊趣 來去羅寶田公園
24:00~01:00	咱ㄟ好厝邊 磅蛋糕
01:00~02:00	金門頭家來開講 陸客開放與時事評析
02:00~03:00	名城報報

責任編輯／蘇冠銘